standart

make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA /
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

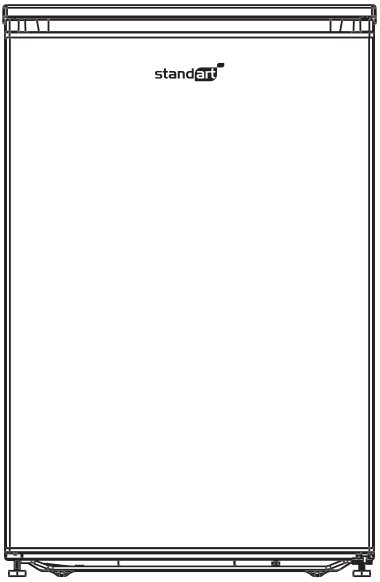
FRIDGE
RFE084EW

EE KÜLMIK

LV LEDUSSKAPIS

LT ŠALDYTUVAS

RU ХОЛОДИЛЬНИК



PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE / ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ

standart
make your life easier

EN

Thank you for choosing this product.
This user manual contains important information on safety and instructions intended to assist you in the operation and maintenance of your appliance.
Please take the time to read this user manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Serious injury or death risk.
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage risk.
	FIRE	Warning! Risk of fire / flammable materials.
	CAUTION	Injury or property damage risk.
	IMPORTANT	Operating the system correctly.

SAFETY INSTRUCTIONS

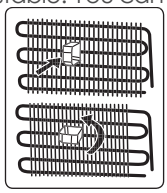
1.1. General Safety Warnings
Read this user manual carefully.
⚠ **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
⚠ **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
⚠ **WARNING!** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
⚠ **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.
⚠ **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
⚠ **WARNING!** Do not locate multiple portable socket- outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
⚠ **WARNING!** In order to avoid any hazards resulting from the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
⚠ If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.
• While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
• Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

• This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
– farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
– bed and breakfast type environments;
– catering and similar non-retail applications.
• If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0–3 years old) are not expected to use appliances, young children (3–8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8–14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.
• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.
• This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
• Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
• Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
• Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
• Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
• One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
• If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

1.2. Installation warnings
Before using your fridge for the first time, please pay attention to the following points:
• The operating voltage for your fridge is 220–240 V at 50 Hz.
• The plug must be accessible after installation.
• Your fridge may have an odour when it is operated for the first time. This is normal and the odour will fade when your fridge starts to cool.
• Before connecting your fridge, ensure that the information on the data plate (voltage and connected load) matches that of the mains electricity supply. If in doubt, consult a qualified electrician.
• Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we recommend you consult a qualified

electrician for assistance.
• The appliance must be connected with a properly installed fused socket. The power supply (AC) and voltage at the operating point must match with the details on the name plate of the appliance (the name plate is located on the inside left of the appliance).
• We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.
• Place your fridge where it will not be exposed to direct sunlight.
• Your fridge must never be used outdoors or exposed to rain.
• Your appliance must be at least 50 cm away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least 5 cm away from electrical ovens.
• If your fridge is placed next to a deep freezer, there must be at least 2 cm between them to prevent humidity forming on the outer surface.
• Do not cover the body or top of fridge with lace. This will affect the performance of your fridge.
• Clearance of at least 150 mm is required at the top of your appliance. Do not place anything on top of your appliance.
• Do not place heavy items on the appliance.
• Clean the appliance thoroughly before use (see Cleaning and Maintenance).
• Before using your fridge, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate. Then, rinse with clean water and dry. Return all parts to the fridge after cleaning.
• Use the adjustable front legs to make sure your appliance is level and stable. You can adjust the legs by turning them in either direction. This must be done before placing food in the appliance.



• Install the plastic distance guide(s) on the condenser (black vanes at the rear of the appliance) by turning it 90 ° (as shown in the figure) to prevent the condenser from touching the wall.
• The distance between the appliance and back wall must be a maximum of 75 mm.

1.3. During Usage
• Do not connect your fridge to the mains electricity supply using an extension lead.
• Do not use damaged, torn or old plugs.
• Do not pull, bend or damage the cord.
• Do not use plug adapter.
• This appliance is designed for use by adults. Do not allow children to play with the appliance or hang off the door.
• Never touch the power cord / plug with wet hands. This may cause a short circuit or electric shock.
• Do not place explosive or flammable material in your fridge. Place drinks with high alcohol content vertically in the fridge compartment and make sure their tops are tightly closed.

Old and Out-of-order Fridges
• If your old fridge or freezer has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
• Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.

CE Declaration of conformity
We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

Disposal of your old appliance



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging and the Environment



Packaging materials protect your refrigerator from damage that may occur during transportation.
The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. The use of recycled material reduces raw material consumption and therefore decreases waste production.

Notes:

• Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
• Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
• This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for any losses incurred.
• This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and / or for storing substances except for food.

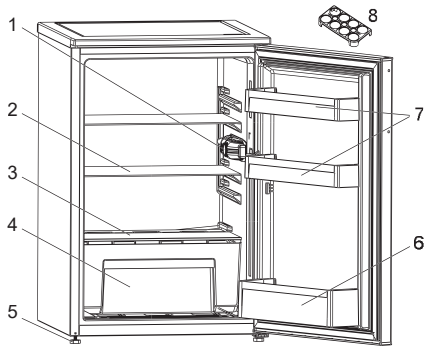
Our company is not responsible for any losses incurred by inappropriate usage of the appliance.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

This appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

1) Thermostat box
2) Refrigerator shelves
3) Crisper cover
4) Crisper
5) Levelling feet
6) Bottle shelf
7) Door shelves
8) Egg holder

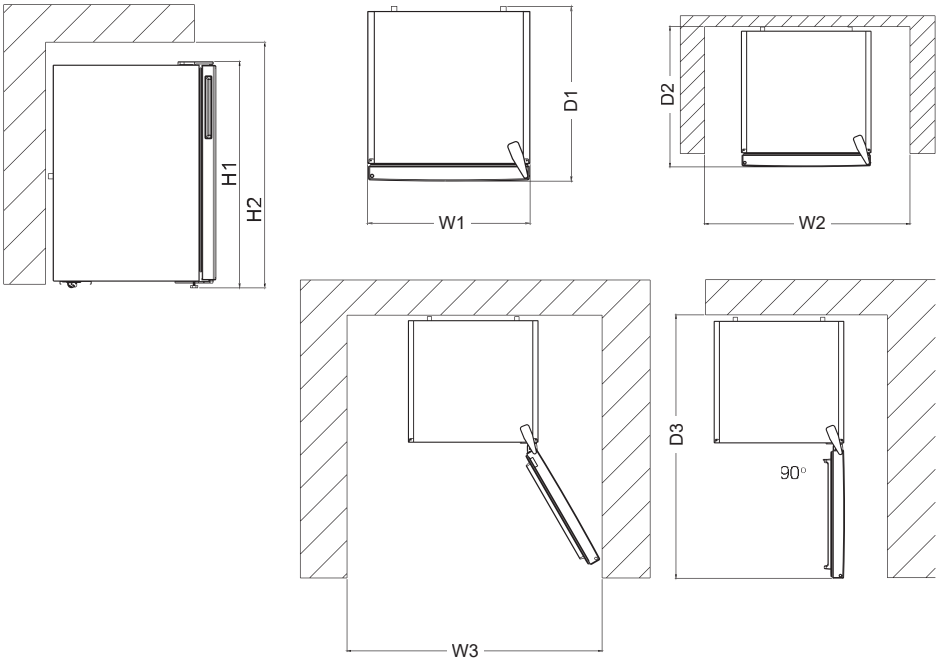


General notes:

Fresh Food Compartment (fridge):

Most efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers in the bottom part of the appliance, and shelves evenly distributed, position of door bins does not affect energy consumption.

2.1. Dimensions



Overall dimensions[1]			Space required in use[2]			Overall space required in use[3]		
H1	mm	838,0	H2	mm	988,0	W3	mm	658,5
W1	mm	540,0	W2	mm	640,0	D3	mm	1134,5
D1	mm	595,0	D2	mm	692,8	[3] The height, width and depth of the appliance including the handle, plus the space necessary for free circulation of the cooling air, plus the space necessary to allow door opening to the minimum angle permitting removal of all internal equipment.		
[1] The height, width and depth of the appliance without the handle.			[2] The height, width and depth of the appliance including the handle, plus the space necessary for free circulation of the cooling air.					

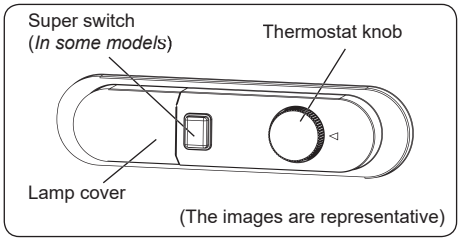
USING THE APPLIANCE

3.1. Thermostat Setting

The thermostat automatically regulates the temperature inside the cooler and freezer compartments. Refrigerator temperatures can be obtained by rotating the knob to higher numbers; 1 to 3, 1 to 5 or SF (Maximum numbers on the thermostat depends on your product.)

Important note: do not try to rotate the knob beyond position 1, it will stop your appliance from working.

Thermostat settings:
1–2: for short-term storage of food.
3–4: for long-term storage of food.
5: maximum cooling position. The appliance will work longer.If required, change the temperature setting.



If device has SF position:
• Turn the knob to SF to freeze fresh food quickly. In this position, the freezer compartment will operate at lower temperatures. After your food freezes, turn the thermostat knob to its normal use position. If you do not change the SF position, your appliance work will automatically return to its last used thermostat position according to the time indicated in the note. Return the thermostat switch to the SF position and return it to normal use according
to the time indicated in the note.If the thermostat switch is in the SF position when your appliance is first started, your appliance work will automatically return to the operation in the thermostat-3 position according to the time indicated in the note.

3.2. Temperature Settings Warnings
• Your appliance is designed to operate in the ambient temperature ranges stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. It is not recommended that your fridge is operated in the environments which are outside of the stated temperature ranges. This will reduce the cooling efficiency of the appliance.
• Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings, the quantity of food kept inside the appliance and the ambient temperature in the location of your appliance.
• When the appliance is first switched on, allow it to run for 24 hours in order to reach operating temperature. During this time, do not open the door and do not keep a large quantity of food inside.
• A 5 minute delay function is applied to prevent damage to the compressor of your appliance when connecting or disconnecting to mains, or when an energy breakdown occurs. Your appliance will begin to operate normally after 5 minutes.

Larders (coolers) have not any freezer compartment but can cool up to 4–6 °C.

Climate class and meaning:
T (tropical): this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 to 43 °C.
ST (subtropical): this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 to 38 °C.
N (temperate): this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.
SN (extended temperate): this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 to 32 °C.

FOOD STORAGE

4.1. Refrigerator Compartment
• To reduce humidity and avoid the consequent formation of frost, always store liquids in sealed containers in the refrigerator. Frost tends to concentrate in the coldest parts of the evaporating liquid and, in time, your appliance will require more frequent defrosting.
• Cooked dishes must remain covered when they are kept in the fridge.Do not place warm foods in fridge. Place them when they are cool, otherwise the temperature / hu-

midity inside the fridge will increases, reducing the fridge's efficiency.
• Make sure no items are in direct contact with the rear wall of the appliance as frost will develop and packaging will stick to it. Do not open the refrigerator door frequently.
• We recommend that meat and clean fish are loosely wrapped and stored on the glass shelf just above the vegetable bin where the air is cooler, as this provides the best storage conditions.
• Store loose fruit and vegetable items in the crisper containers.
• Storing fruit and vegetables separately helps prevent ethylene–sensitive vegetables (green leaves, broccoli, carrot, etc.) being affected by ethylene–releaser fruits (banana, peach, apricot, fig etc.).
• Do not put wet vegetables into the refrigerator.
• Storage time for all food products depends on the initial quality of the food and an uninterrupted refrigeration cycle before refrigerator storage.
• Water leaking from meat may contaminate other products in the refrigerator. You should package meat products and clean any leakages on the shelves.
• Do not put food in front of the air flow passage.
• Consume packaged foods before the recommended expiry date.
• Do not allow food to come into contact with the temperature sensor, which is located in the refrigerator compartment, in order to keep the refrigerator compartment at optimum temperature.
• For normal working conditions, it will be sufficient to adjust the temperature setting of your refrigerator to +4 °C.
• The temperature of the fridge compartment should be in the range of 0-8 °C, fresh foods below 0 °C are iced and rotted, bacterial load increases above 8 °C, and spoils.
• Do not put hot food in the refrigerator immediately, wait for the temperature to pass outside. Hot foods increase the degree of your refrigerator and cause food poisoning and unnecessary spoiling of the food.
• Meat, fish, etc. should be store in the chiller compartment of the food, and the vegetable compartment is preferred for vegetables (if available).
• To prevent cross contamination, meat products and fruit vegetables are not stored together.
• Foods should be placed in the refrigerator in closed containers or covered to prevent moisture and odors.

The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your refrigerator compartment.

Food	Maximum storage time	How and where to store
Vegetables and fruits	1 week	Vegetable bin.
Meat and fish	2–3 days	Wrap in plastic foil, bags, or in a meat container and store on the glass shelf.
Fresh cheese	3–4 days	On the designated door shelf.
Butter and margarine	1 week	On the designated door shelf.
Bottled products e.g., milk and yoghurt	Until the expiry date recommended by the producer	On the designated door shelf.
Eggs	1 month	On the designated egg shelf.
Cooked food	2 days	All shelves.

NOTE:
Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator.

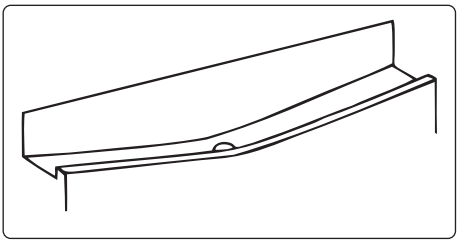
CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ Disconnect the unit from the power supply before cleaning.
⚠ Do not wash your appliance by pouring water on it.
⚠ Do not use abrasive products, detergents or soaps for cleaning the appliance. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the mains supply with dry hands.
• Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.
• The appliance should be cleaned regularly using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
• Clean the accessories separately by hand with soap and water. Do not wash accessories in a dish washer.
• Clean the condenser with a brush at least twice a year. This will help you to save on energy costs and increase productivity.

The power supply must be disconnected during cleaning.

5.1. Defrosting

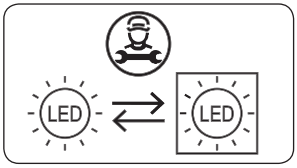
Defrosting the Refrigerator Compartment



• Defrosting occurs automatically in the refrigerator compartment during operation. The water is collected by the evaporation tray and evaporates automatically.
• The evaporation tray and the water drain hole should be cleaned periodically with a pipe cleaner to prevent the water from collecting at the bottom of the refrigerator instead of flowing out.
• You can also clean the drain hole by pouring half a glass of water down it.

Replacing LED Lighting

To replace any of the LEDs, please contact the nearest Authorised Service Centre.



Note: The numbers and location of the LED strips may change according to the model.

If product equipped with LED lamp

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

If product equipped with LED Strip (s) or LED card (s)

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

SHIPMENT AND REPOSITIONING

6.1. Transportation and Changing Positioning

• The original packaging and foam may be kept for re-transportation (optional).
• Fasten your appliance with thick packaging, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the packaging.
• Remove all movable parts or fix them into the appliance against shocks using bands when re-positioning or transporting.
⚠ Always carry your appliance in the upright position.

6.2. Repositioning the Door

• It is not possible to change the opening direction of your appliance door if door handles are installed on the front surface of the appliance door.
• It is possible to change the opening direction of the door on models with handle on

the side of the door or without handles.
• If the door-opening direction of your appliance can be changed, contact the nearest Authorised Service Centre to change the opening direction.

BEFORE CALLING AFTER-SALES SERVICE

If you are experiencing a problem with your **appliance**, please check the following before contacting the after-sales service.

Your appliance is not operating.
Check if:
• there is power;
• the plug is correctly placed in the socket;
• the plug fuse or the mains fuse has blown;
• the socket is defective. To check this, plug another working appliance into the same socket.

The appliance performs poorly.
Check if:
• the appliance is overloaded;
• the appliance door is closed properly;
• there is any dust on the condenser;
• there is enough space near the rear and side walls.

Your appliance is operating noisily.
Normal noises
Cracking noise occurs:
• during automatic defrosting;
• when the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Short cracking noise occurs:
• when the thermostat switches the compressor on / off.

Motor noise:
• indicates the compressor is operating normally. The compressor may cause more noise for a short time when it is first activated.

Bubbling noise and splash occurs:
• due to the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flowing noise occurs:
• due to water flowing to the evaporation container. This noise is normal during defrosting.

Air blowing noise occurs:
• in some models during normal operation of the system due to the circulation of air.

The edges of the appliance in contact with the door joint are warm:
• especially during summer (warm seasons), the surfaces in contact with the door joint may become warmer during the operation of the compressor, this is normal.

There is a build-up of humidity inside the appliance.
Check if:
• all food is packed properly. Containers must be dry before being placed in the appliance;
• the appliance door is opened frequently. Humidity of the room enters the appliance when the doors are opened. Humidity increases faster when the doors are opened more frequently, especially if the humidity of the room is high.

The door does not open or close properly.
Check if:
• there is food or packaging preventing the door from closing;
• the door joints are broken or torn;
• your appliance is on a level surface.

Recommendations
• If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order to prevent damage to the compressor.
• If you will not use your appliance for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your appliance according to chapter cleaning and leave the door open to prevent humidity and smell.
• If a problem persists after you have followed all the above instructions, please consult the nearest authorised service centre.
• The appliance you have purchased is designed for domestic use only. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with this, we emphasise that the manufacturer and the dealer will not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.

TIPS FOR SAVING ENERGY

1. Install the appliance in a cool, well- ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (such as a radiator or oven) otherwise an insulating plate should be used.
2. Allow warm food and drinks to cool before placing them inside the appliance.
3. Place thawing food in the refrigerator compartment if available. The low temperature of the frozen food will help cool the refrigerator compartment while the food is thawing. This will save energy. Frozen food left to thaw outside of the appliance will result in a waste of energy.
4. Drinks or other liquids should be covered when inside the appliance. If left uncovered, the humidity inside the appliance will increase, therefore the appliance uses more energy. Keeping drinks and other liquids covered helps preserve their smell and taste.
5. Avoid keeping the doors open for long periods and opening the doors too frequently as warm air will enter the appliance and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
6. Keep the covers of the different temperature compartments (such as the crisper and chiller if available) closed.
7. The door gasket must be clean and pliable. In case of wear, replace the gasket.

TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.
The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.
It is also possible to find the same information in EPREL using the link https://eprel.ec.europa.eu and the model name and product number that you find on the rating plate , the appliance.
See the link www.theenergylabel.eu for detailed information about the energy label.

INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Appliance for any EcoDesign verification
shall be compliant with EN 62552. Ventilation requirements, recess dimensions and mini-

mum rear clearances shall be as stated in this User Manual at
Chapter 2. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.
When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, Serial Number and Service Index.
The information can be found on the rating plate. You can find the rating label inside the fridge zone on the left lower side.
The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

Visit our website to https://www.senukai.lt/.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

36-month warranty is provided to STANDART domestic appliances

These appliances are designed for use in household for personal, non-commercial uses.

1. In case of noticing production reject or appliance failure during the warranty period, the manufacturer ensures appliance repair free of charge on condition that the appliance was previously used by observing user manual instructions and there are no preconditions, due to which legal basis for performance of warranty repair would disappear.

2. Warranty is not applied in the following cases:

• for failures, occurring due to incorrect connection of appliances to power network or due to intermittent electricity supply;

• for failures, occurring due to the action of chemical materials;

• for discoloration of the appliance (turning yellow, contamination and similar);

• for failures, occurring when connecting the appliance into power supply, telecommunications, cable networks not conforming to national standards, due to external impact (for instance, due to the action of humidity and temperature), also due to inappropriate handling of the appliance (for instance, cleaning, scouring marks, scratches, or other mechanical damages);

• if noticing attempt to access inside the appliance, also if the appliance is repaired not in a duly authorised service center;

• if noticing appliance structure or scheme modifications (except for the one's, as described in the user manual);

• if noticing mechanical damages;

• if noticing failures, occurring due to entering of foreign matters, materials, liquids, or animal pests;

• if noticing failures, occurring due to use of non-standard operating materials or spare parts;

• if serial number, stored in the appliance, is modified, erased, or illegible;

• if the appliance, designed for personal (domestic, family) uses, is employed for commercial use, in order to gain profit, for production and other purposes, not conforming to original purpose of use of the appliance;

• in all other cases, when item deficiencies occur due to the fact that the buyer failed to observe the user manual instructions, or item deficiencies were conditioned by the fault of the third parties, or force majeure circumstances;

• for operating parts of appliance, for instance, for batteries and accumulators.

3. Warranty can be terminated, if:

• appliance was repaired by the person or company not duly authorised by seller's service center;

• appliance was evidently knowingly damaged.

4. Warranty becomes non valid, if payment slip or other purchase evidencing document is not provided.

5. Manufacturer is not considered liable for damages, emergencies, loss caused to people, animals, asset, if conditioned by user's fault, ignorance, failure to observe user manual instructions, or due to incorrect connection of the appliance.

Tänname, et valisite selle toote.
See kasutusjuhend sisaldab olulist ohutusteavet ja juhiseid, mis aitavad teil oma seadet käitada ja hooldada. Enne külmkapp kasutamist lugege seda kasutusjuhendit ja hoidke see raamat hilisemaks kasutamiseks alles.

Icon	Type	Meaning
	HOIATUS	Tõsise vigastuse või surma oht.
	ELEKTRILÖÖGI OHT	Elektripingest lähtuv oht.
	TULEKAHJU	Hoiatus! Tuleohtlik / süttivad materjalid.
	ETTEVAATUST	Vigastuse või varakahjustuse oht.
	TÄHTIS	Süsteemi õige kasutamine.

OHUTUSJUHISED

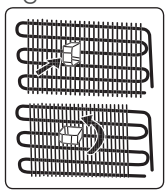
1.1. Üldised ohutusjuhised
Lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt.
⚠ **HOIATUS!** Hoidke külmkapp korpuse või sisseehitatud konstruktsiooni ventilatsiooniavad takistustest vabad.
⚠ **HOIATUS!** Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi külmkappid ega muid vahendeid peale nende, mida tootja on soovitanud.
⚠ **HOIATUS!** Ärge kasutage toiduainete hoiukambrites elektrikülmkappid, välja arvatud neid, mis on sama tüüpi nagu tootja poolt soovitatud.
⚠ **HOIATUS!** Ärge kahjustage külmutusaine kontuuri.
⚠ **HOIATUS!** Külmkapp paigaldamisel veenduge, et toitejuhe ei jääks kuskile kinni ega saaks kahjustada.
⚠ **HOIATUS!** Ärge pange erinevaid kaasaskantavaid pikendusjuhtmeid ega muid kaasaskantavaid toiteallikaid külmkapp taha.
⚠ **HOIATUS!** Igasuguste külmkapp ebastabiilsusest tulenevate ohtude vältimiseks tuleb see paigaldada vastavalt juhistele.
⚠ Kui seade kasutab külmutusainet R600a (teavet selle kohta leiate külmiku andmesildilt), olge transportimisel ja paigaldamisel ettevaatlik, et kaitsta külmkapp jahutuselemente kahjustuste eest. Kuigi R600a on keskkonnasõbralik ja looduslik gaas, on see plahvatusohtlik. Kui külmutuselemendid saavad kahjustada ja tekib leke, viige külmik lahtisest leegist ja soojusallikatest eemale ning õhutage paar minutit ruumi, milles külmik asub.
• Vältige külmiku transportimisel ja liigutamisel külmutusgaasi kontuuri kahjustamist.
• Ärge hoidke külmkapps plahvatusohtlikke aineid (nt tuleohtlikku propellanti sisaldavaid aerosoolpakendeid).
• Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes ja muudes sarnastes kohta-

deks, näiteks:
– kaupluste, kontorite ja muude töökeskkondade personaliköökides;
– taludes ning hotellide, motellide ja muude majutusasutuste klientide poolt;
– kodumajutusasutustes;
– toitlustus- jms äriasutustes, mis ei tegele toidu jaemüügiga.
• Kui pistikupesa ei sobitu külmiku pistikuga, peab ohtude vältimiseks selle välja vahetama tootja, volitatud teenindus või teised asjakohase kvalifikatsiooniga isikud.
• Külmiku toitejuhtmega on ühendatud spetsiaalse maandusega pistik. Pistik tuleb ühendada spetsiaalsesse 16-amprisesse maandusega pistikupessa. Kui selline pistikupesa puudub, siis laske see paigaldada volitatud elektrikul.
• Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks piiratud teovõimega inimestele (k.a alla 8 a lapsed) või isikutele, kellel puuduvad selleks vajalikud oskused ja teadmised. Seadet võivad nad kasutada vastutava isiku juuresolekul või juhul, kui neid on ohutuks kasutamiseks piisavalt instrueeritud. Lapsed ei tohi külmkappga mängida. Lapsed ei tohi omapead seadet puhastada ega hooldada.
• 3–8 – aastased lapsed tohivad toiduaineid külmkappsse panna ja neid sealt välja võtta. Lapsed ei tohiks seadet puhastada ega hooldada. Hoidke 0–3 aastased lapsed külmkappst eemal. 3–8 aastased lapsed tohivad seadet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all. 8–14 aastased lapsed ja puudega isikud tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nad teevad seda nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhendamisel. Sügava puudega isikud ei tohiks seadet ilma järelevalveta kasutada.
• Juhul kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle turvalisuse huvides välja vahetama tootja, volitatud teenindus või asjakohase kvalifikatsiooniga isik.
• See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks kõrgusel üle 2000 m.

Toidu riknemise vältimiseks järgige järgmiseid juhiseid:
• Külmkapp ukse pikemaks ajaks lahti jätmisel võib temperatuur selle sees oluliselt tõusta.
• Puhastage regulaarselt toiduainetega kokkupuutuvaid pindu ja äravooluavasid.
• Hoidke toorest liha ja kala sobivates anumates, nii et need ei puutuks muude toiduainetega kokku ning et nende vedelik ei tilguks teistele toiduainetele.
• Kahetärni sügavkülmutatud toiduainete sahtlid sobivad eelnevalt sügavkülmutatud toiduainete hoidmiseks, jäätise hoidmiseks või valmistamiseks ja jääkuubikute tegemiseks.
• Ühe-, kahe- ja kolmetärni sahtlid ei sobi värskete toiduainete sügavkülmutamiseks.
• Kui külmkappsse pikemat aega toiduaineid ei panda, lülitage see välja, sulatage, puhastage, laske kuivada ja jätke külmkapp uks lahti, et külmkappsse ei tekiks hallitust.

1.2. Paigaldamise hoiatused
Enne külmiku esmakordset kasutamist pöörake tähelepanu järgmistele punktidele:
• Külmiku tööpinge on 220–240 V, 50 Hz.
• Pärast paigaldamist peab pistik jääma ligipääsetavaks.
• Külmikut esmakordselt kasutades võib sel olla spetsiifiline lõhn. See on tavapärane ja lõhn kaob, kui külmik hakkab jahtuma.
• Enne külmiku ühendamist veenduge, et andmeplaadil olev teave (pinge ja ühendatud koormus) sobivad elektrivõrguga, millesse see ühendatakse. Kahtluse korral küsige kvalifitseeritud elektrikult.
• Sisestage pistik maandatud pistikupesasse. Kui pistikupesal pole maandamiskontakti või pistik ei sobi, soovitame küsida abi kvalifitseeritud elektrikult.
• Seade peab olema ühendatud õigesti paigaldatud kaitsmega pistikupesa kaudu. Elektritoide (AC) ja -pinge kasutuskohal peab vastama külmkapp andmeplaadil toodud andmetele (andmeplaat asub vasakul külmkapp sees).

• Me ei vastuta maandamata külmkapp kasutamisel tekkinud kahju eest.
• Pange külmik kohta, kus see on kaitstud otsese päikesevalguse eest.
• Külmikut ei tohi kunagi kasutada õues ega vihma käes.
• Seade peab olema vähemalt 50 cm kaugusel pliitidest, gaasipliitidest ja küttekülmkapptest ning vähemalt 5 cm kaugusel elektriahjudest.
• Kui külmik on paigaldatud sügavkülmiku kõrvale, peab nendevaheline kaugus olema vähemalt 2 cm, et vältida niiskuse teket välispinnale.
• Ärge katke külmiku pealispinda või külgi pitsiga. See mõjutab külmiku toimimist.
• Külmkapp kohal peab olema vähemalt 150 mm vaba ruumi. Ärge pange midagi külmkapp peale.
• Ärge hoidke külmkappl raskeid esemeid.
• Enne kasutamist puhastage seadet hoolikalt (vt Puhastamine ja hooldus).
• Enne külmiku kasutamist peske kõiki osasid sooja vee ja teelusikatäie söögisooda lahusega. Seejärel loputage ja laske neil kuivada. Pärast puhastamist pange kõik osad tagasi külmikusse.
• Kasutage reguleeritavaid esijalgu, et seade oleks loodis ja stabiilne. Reguleerimiseks keerake jalgu paremale või vasakule. Seda tuleb teha enne toidu asetamist külmkappsse.



• Paigaldage plastist kaugusjuhik(ud) (osad mustadel tiivikutel kondensaatori taga),pöörates seda 90° (nagu joonisel näidatud), et kondensaator ei puutuks seinaga kokku.
• Külmkapp ja tagaseina vaheline kaugus peab olema maksimaalselt 75 mm.

1.3. Kasutamise ajal
• Ärge ühendage oma külmik- sügavkülmikut elektritoiteallikaga, kasutades pikendusjuhet.
• Ärge kasutage kahjustatud, rebenenud ega vanu pistikuid.
• Ärge sikutage, painutage ega kahjustage juhet.
• Ärge kasutage pistikuadapterit.
• Seade on ette nähtud kasutamiseks täiskasvanutele. Ärge lubage lastel külmkappga mängida ega ukse küljes rippuda.
• Ärge kunagi puudutage toitejuhet / pistikut märgade kätega. See võib tekitada lühise või elektrilöögi.
• Ärge pange külmikusse plahvatusohtlikku või kergestisüttivat materjali. Pange kõrge alkoholisisaldusega joogid külmutuskambrisse vertikaalselt ja veenduge, et nende korgid on tugevalt kinni.

Vanad ja rikkis külmikud
• Kui teie vanal külmikul on lukk, siis lõhkuge või eemaldage see enne külmkapp kõrvaldamist, sest lapsed võivad külmiku sisse kinni jääda ja see võib põhjustada õnnetuse.
• Vanad külmikud ja sügavkülmikud sisaldavad isolatsioonimaterjali ja CFC- ga külmutusagensi. Sellepärast vanu külmikuid kasutuselt kõrvaldades hoiduge kahjustamast keskkonda.

CE-vastavusdeklaratsioon
Kinnitame, et meie tooted vastavad kohaldatavatele Euroopa direktiividele, otsustele ja määrustele ning viidatud standardites loetletud nõuetele.



Vana külmkapp kõrvaldamine
Sümbol tootel või pakendil näitab, et toodet ei või käidelda olmejäätmena. Seade tuleb viia vastavasse kogumispunkti, mis tegeleb elektri- ja elektroonikakülmkappte taaskasutusega. Selle toote nõuetekohane kõrvaldamine aitab vältida toote väära kõrvaldamisega kaasneda võivat kahju-

likku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Toote taaskasutuse kohta lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse, majapidamistele jäätmekäitlusteenust osutava ettevõtte või selle toote müünud kaupluse poole.

Pakendamine ja keskkond

Pakkematerjalid kaitsevad teie külmkapp transpordi käigus tekkida võivate kahjustuste eest. Pakkematerjalid on keskkonnasõbralikud, kuna neid saab taaskasutada. Taaskasutatud materjali kasutamine vähendab tooraine tarbimist ja seeläbi väheneb ka jäätmete teke.

Märkused

• Lugege kasutusjuhend enne külmkapp paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Me ei vastuta ebaõigest kasutamisest tuleneva kahju eest.

• Järgige kõiki külmkappl ja kasutusjuhendis toodud juhiseid ja hoidke seda juhendit kindlas kohas, et selle abil lahendada tulevikus ilmneda võivaid probleeme.

• Seade on valmistatud kasutamiseks kodudes ja seda tohib kasutada ainult siseruumides ja ettenähtud otstarbel. Seade ei sobi äriliseks ega avalikuks kasutuseks. Külmkapp kasutamisel nimetatud otstarbel kaotab garantii kehtivuse ja meie ettevõte ei vastuta sellest tuleneva kahju eest.

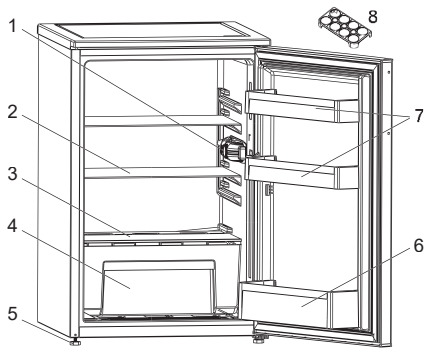
• Seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides ja üksnes toiduainete jahutamiseks või säilitamiseks. Seade ei sobi äriliseks ega avalikuks kasutamiseks ega millegi muu kui toiduainete hoiustamiseks. Meie ettevõte ei vastuta mistahes kahjude eest, mis tulenevad külmkapp ebaõigest kasutamisest.

KÜLMKAPP KIRJELDUS

See seade ei ole mõeldud kasutamiseks sisseehitatud külmkappna.

See külmkapp osade ülevaade on üksnes informatiivne. Külmkapp osad võivad sõltuvalt mudelist varieeruda.

1) Termostaadi karp
2) Külmikuriiulid
3) Köögiviljasahtli kaas
4) Köögiviljasahtel
5) Tasakaalustusjalad
6) Pudeliriiul
7) Ukseriiulid
8) Munarest



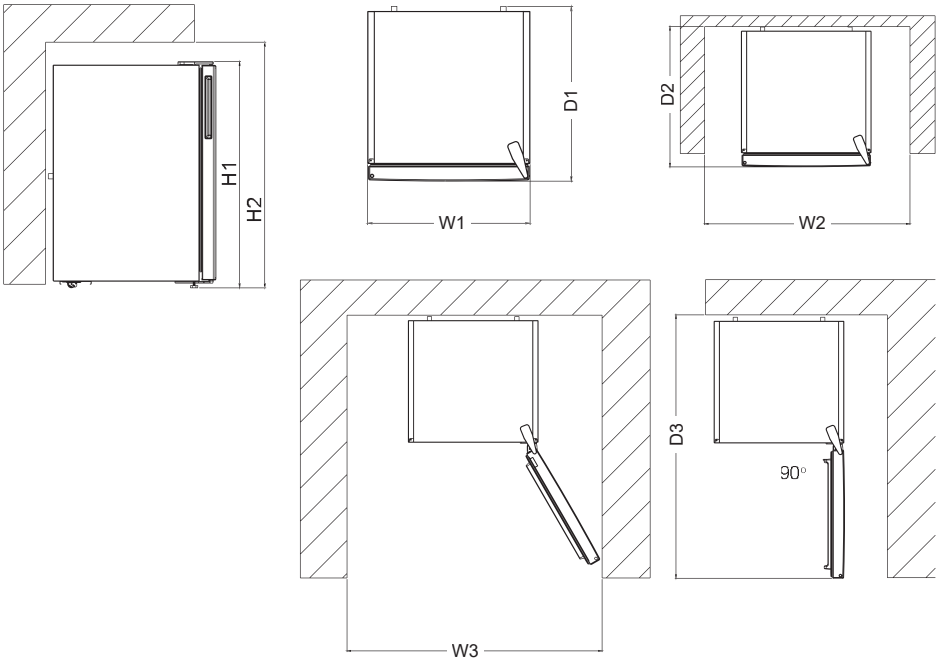
Üldised märkused:

Värske toidu kamber (külmik):

Energiakasutus on kõige tõhusam siis, kui sahtlid paigutatakse külmkapp alumisesse osasse ja riiulid jaotatakse ühtlaselt.

Seevastu uksekorvide asukoht ei mõjuta energiakulu.

2.1. Mõõtmed



Üldmõõtmed[1]			Kasutamiseks vajalik pind[2]			Kasutamiseks vajalik üldpind [3]		
H1	mm	838,0	H2	mm	988,0	W3	mm	658,5
W1	mm	540,0	W2	mm	640,0	D3	mm	1134,5
D1	mm	595,0	D2	mm	692,8	[3] Külmkapp kõrgus, laius ja sügavus koos käepidemega, lisaks jahutusõhu vabaks ringlemiseks vajalik ruum, lisaks ukse miinimumnurga all avamiseks vajalik ruum, mis võimaldab kogu sisseseade välja võtta.		
[1] Külmkapp kõrgus, laius ja sügavus ilma käepideme ja jalgadeta.			[2] Külmkapp kõrgus, laius ja sügavus koos käepidemega, lisaks jahutusõhu vabaks ringlemiseks vajalik ruum.					

KÜLMKAPP KASUTAMINE

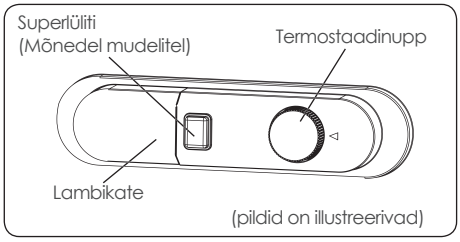
3.1. Termostaadi seadistus

Termostaat reguleerib automaatselt jahutuskambri ja külmutuskambri temperatuuri. Külmikus saab temperatuuri muuta, keerates nuppu kõrgemate väärtuste poole; 1–3, 1–5 või SF (maksimaalsed numbrid termostaadil sõltuvad teie tootest).

Oluline märkus: ärge püüdke keerata nuppu edasi asendist 1, kuna see seiskab külmkapp töö.

Termostaadi seadistused:
1–2: toidu lühiajaliseks säilitamiseks.
3–4: toidu pikaajaliseks säilitamiseks.

5: maksimaalne jahutusasend. Seade töötab kauem. Vajadusel muutke temperatuuri seadistust.



Kui külmkappl on SF asend:
• Keerake nupp SF asendisse, et külmutada värsket toitu kiiresti. Selles asendis töötab külmutuskamber kõige madalamatel temperatuuridel. Pärast toidu külmumist keerake termostaadinupp tavakasutuse asendisse. Kui te ei muuda SF asendit, pöördub teie seade automaatselt tagasi viimasena kasutatud termostaadi asendisse, vastavalt märkuses näidatud ajale. Seadke termostaadi lüliti tagasi SF asendisse ning see jätkab tavapärast tööd, vastavalt märkuses näidatud ajale. Kui termostaadi lüliti on SF asendis ajal, mil seadet esmakordselt käivitatakse, jätkab teie seade automaatselt tavapärast tööd termostaadi 3. asendis, vastavalt märkuses näidatud ajale.

3.2. Temperatuuriseadistuste hoiatused
• Teie seade on ette nähtud kasutamiseks standardites määratud õhutemperatuuride vahemikus, vastavalt andmesildil esitatud kliimaklassile. Pole soovitatav, et teie külmikut kasutatakse keskkondades, mis on väljaspool esitatud temperatuurivahemikke. See vähendab teie külmkapp jahutussüsteemi tõhusust.
• Temperatuuri valimisel tuleb lähtuda ukse avamise sagedusest, külmkapps säilitatavate toiduainete kogusest ja teie külmkapp asukohas mõõdetud õhutemperatuurist.
• Kui seade esmakordselt sisse lülitatakse, siis laske sel 24 tundi seista, et see saavutaks töötemperatuuri. Ärge selle aja jooksul ust avage ning ärge hoidke seal suurt toidukogust.
• Et ära hoida teie külmkapp kompressorile tekkivat kahju, rakendatakse 5-minutilist viivitust elektrivõrku ühendamisel ja sellest lahti ühendamisel või voolukatkestuse tekkimisel. Teie seade hakkab tavapäraselt tööle 5 minuti pärast.

Sahvritel (jahutitel) pole külmutuskambrit, aga need võivad jahutada 4–6 °C.

Kliimaklass ja tähendus:
T (troopiline): see külmutusseade on mõeldud kasutamiseks õhutemperatuuridel vahemikus 16 kuni 43 °C.
ST (lähistroopiline): see külmutusseade on mõeldud kasutamiseks õhutemperatuuridel vahemikus 16 kuni 38 °C.
N (mõõdukas): see külmutusseade on mõeldud kasutamiseks õhutemperatuuridel vahemikus 16 kuni 32 °C.
SN (laiendatud mõõdukas): see külmutusseade on mõeldud kasutamiseks õhutemperatuuridel vahemikus 10 kuni 32 °C.

TOIDUAINETE SÄILITAMINE

4.1. Külmikuosa
• Niiskuse vähendamiseks ja härmatise tekke vältimiseks säilitage vedelikke külmikus alati suletud mahutites. Härmatis kipub kogunema aurustuva vedeliku kõige külmemates kohtades ja hiljem tuleb teie seadet sagedamini sulatada.
• Küpsetatud road peavad külmikus hoides olema kaetud. Ärge pange sooje toite külmikusse. Pange need sinna, kui need on jahtunud. Vastaselt juhul tõuseb külmiku temperatuur / niiskuse tase, mis vähendab külmiku tõhusust.
• Veenduge, et ükski ese ei puutuks vahetult kokku külmkapp tagaosaga, kuna nii tekib härmatis ja pakend jääb selle külge kinni. Ärge avage sageli külmiku ust.
• Soovitame liha ja puhastatud kala lõdvalt pakkida ja säilitada klaasriiulil, mis asub köö-

giviljasahtli peal, kus õhk on jahedam. Kuna see tagab parimad säilitustingimused.
• Hoidke lahtiseid puu- ja köögivilju värske toidu mahutites.
• Puu- ja köögiviljade eraldi säilitamine aitab hoida etüleenitundlikke köögivilju (rohelised lehed, spargelkapsas, porgandid jne) etüleeni eritavate puuviljade (banaanid, virsikud, aprikoosid, viigimarjad jne) eest.
• Ärge pange külmikusse märgi köögivilju.
• Kõigi toiduainete säilitusaeg oleneb toidu algkvaliteedist ja pidevast külmutustsüklist enne nende paigutamist külmikusse.
• Lihast nõrguv vesi võib saastada teisi külmikus hoitavaid tooteid. Lihatooted tuleb pakkida ja riiulid lekkinud vedelikest puhastada.
• Ärge paigutage toitu õhuvoolukäikude ette.
• Tarbige pakitud toidud ära enne säilitusaja lõppu.
• Ärge laske toidul kokku puutuda külmikuosas asuva temperatuurianduriga, selleks et hoida külmikuosas optimaalset temperatuuri.
• Normaalsete töötingimuste tagamiseks piisab, kui reguleerida teie külmiku temperatuuriseadistus +4 °C peale.
• Külmkambri temperatuur peaks olema vahemikus 0–8 °C, temperatuuril alla 0 °C hoitavad värsked toidud lähevad jäässe ja mädanevad, temperatuuril üle 8 °C tõuseb bakterisisaldus ning toidud riknevad.
• Ärge pange kuuma toitu kohe külmkappi, oodake kuni see maha jahtub. Kuumad toidud tõstavad teie külmiku temperatuuri ning põhjustavad toidumürgitust ja toidu tarbetut riknemist.
• Liha, kala, jms tuleks säilitada toidu jahutuskambris ning köögiviljade hoidmiseks peaks kasutama köögiviljasahtlit (kui see on olemas).
• Ristsaastumise vältimiseks ärge säilitage lihatooteid puuviljade juures.
• Toidud tuleks külmikusse panna suletud anumates või kaetuna, et vältida niiskuse ja lõhnade tekkimist.

Allolev tabel on kiirjuhend, mis näitab teile kõige tõhusamat viisi peamiste toidurühmade säilitamiseks teie külmikuosas.

Toiduaine	Maksimaalne säilitusaeg	Kuidas ja kus säilitada
Juurviljad ja puuviljad	1 nädal	Köögiviljakorv.
Liha ja kala	2–3 päeva	Pakkige fooliumisse, kottidesse või lihakonteinerisse ja säilitage klaasriiulil.
Värske juust	3–4 päeva	Ettenähtud ukseriiulil.
Või ja margariin	1 nädal	Ettenähtud ukseriiulil.
Pudelis tooted, nt piim ja jogurt	Kuni tootele märgitud säilivusajani	Ettenähtud ukseriiulil.
Munad	1 kuu	Ettenähtud munariiulil.
Küpsetatud toit	2 päeva	Kõigil riiulitel.

MÄRKUS:
Kartuleid, sibulaid ja küüslauku ei tohiks säilitada külmikus.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

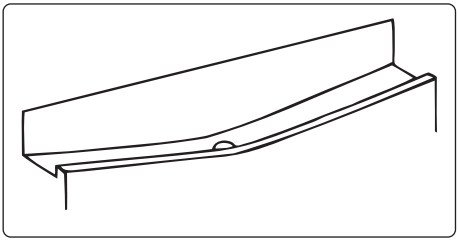
⚠ Eemaldage toode enne puhastamist vooluvõrgust.
⚠ Pesemise ajal ärge valage külmkapple vett.
⚠ Ärge kasutage külmkapp puhastamiseks abrasiivseid tooteid, pesuaineid ega see-

pe. Pärast pesemist loputage puhta veega ja kuivatage hoolikalt. Kui olete puhastamise lõpetanud, ühendage kuivade kätega pistik uuesti vooluvõrku.
• Veenduge, et vett ei satu lambikorpusesse ega muudesse elektrikomponentidesse.
• Seadet tuleb regulaarselt puhastada leige vee ja söögisooda lahusega.
• Puhastage lisakülmkappid eraldi käsitsi seebi ja veega. Ärge peske lisakülmkappid nõudepesumasinas.
• Puhastage kondensaatorit harjaga vähemalt kaks korda aastas. See aitab säästa energiat ja suurendab jõudlust.

Puhastamise ajal peab toode olema elektrivõrgust eemaldatud.

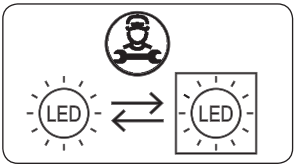
5.1. Sulatamine

Külmikuosa sulatamine



• Sulatamine toimub automaatselt töötamise ajal külmikuosas. Vesi kogutakse aurutusalusesse ning see aurustub automaatselt.
• Aurutusalust ja vee väljavooluava tuleb perioodiliselt puhastada torupuhastiga, et vältida vee väljavoolamise asemel selle kogunemist külmiku põhja.
• Väljavooluava saate puhastada nii, et valate pool klaasi vett sealt alla.

LED-valgustuse vahetamine



LED-tulede vahetamiseks pöörduge lähima volitatud teeninduskeskuse poole.

MÄRKUS: sõltuvalt mudelist võib LED-ribade arv ja asukoht olla erinev.

Kui toode on varustatud LED -lambiga

See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassis <E>.

Kui toode on varustatud LED -riba (te) või LED -kaardi (te) ga

See toode sisaldab valgusallika energiatõhususe klassi <F>.

TRANSPORT JA ÜMBERPAIGUTUS

6.1. Transport ja ümberpaigutamine

• Soovi korral võib originaalpakendi ja pakkevahu hilisemaks transpordiks alles jätta.
• Kinnitage seade tugeva pakkematerjali, rihmade või köite abil ning järgige pakendil olevaid transpordijuhiseid.
• Ümberpaigutamise ja transpordi ajaks eemaldage kõik liikuvad osad või kinnitage need põrutuskindlalt külmkapp külge.
⚠ Kandke oma seadet alati püstises asendis.

6.2. Ukse ümberpaigutamine

• Teie külmkapp ukse avanemissuunda ei ole võimalik muuta, juhul kui uksekäepidemed on paigaldatud külmkapp ukse esipinnale.
• Ukse avanemissuunda on võimalik muuta uksekäepidemeteta mudelitel.
• Kui teie külmkapp ukse avanemissuunda saab muuta, siis pöörduge selleks lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.

ENNE MÜÜGIJÄRGSESSE TEENINDUSSE HELISTAMIST

Kui teil tekib **külmkappga** probleeme, siis kontrollige enne müügijärgse teenindusega ühendust võtmist järgnevat.

Teie seade ei tööta.
Kontrollige, kas:
• elekter on olemas;
• pistik on õigesti kontakti sisestatud;
• pistikukaitse või peakaitse on läbi põlenud;
• pistikupesa on defektne. Et seda kontrollida, ühendage teine töötav seade samasse kontakti.

Seade toimib halvasti.
Kontrollige, kas:
• seade on ülekoormatud;
• külmkapp uks on korralikult suletud;
• kondensaatori peal on tolmu;
• tagaosa ja külgseinte läheduses on piisavalt ruumi.

Teie seade töötab lärmakalt.
Tavamüra
Pragunemismüra tekib:
• automaatse sulatamise ajal;
• kui seade jahtub või soojeneb (materjali paisumise tõttu).

Lühiajaline pragunemismüra tekib:
• kui termostaat lülitab kompressori sisse või välja.

Mootorimüra:
• näitab, et kompressor töötab tavapäraselt. Esmakordsel aktiveerimisel võib kompressorimüra olla lühikest aega valjem.

Mulksuv heli ja plärtsatus tekib:
• külmutusagensi voolamisel süsteemi torudes.

Veevoolu müra tekib:
• vee voolamisel aurutusmahutis. See müra on sulatamise ajal tavapärane.

Õhupuhumise müra tekib:
• mõnedes mudelites süsteemi tavapärase töö ajal õhuringluse tõttu.

Ukse liitekohtadega kokkupuutuvad külmkapp servad on soojad:
• eriti suvel (soojadel aastaaegadel) võivad ukse liitekohtadega kokkupuutuvad pinnad muutuda kompressori töötamise ajal soojemaks, see on tavapärane.

Külmkapp sisse koguneb niiskust.
Kontrollige, kas:
• kõik toidud on korralikult pakitud. Konteinerid peavad enne külmkappsse asetamist olema kuivad.
• külmkapp ust avatakse sageli. Uste avamisel pääseb toas olev niiskus külmkappsse. Mida sagedamini uksi avatakse, seda kiiremini suureneb niiskus, eriti kui toas on kõrge õhuniiskus.

Uks ei avane või ei sulgu korralikult.
Kontrollige, kas:
• mõni toit või pakend takistab ukse sulgumist;
• ukse liitekohad on katki või rebenenud;
• teie seade on tasasel pinnal.

Soovitused
• Kui seade on välja lülitatud või elektrivõrgust eemaldatud, oodake enne elektrivõrku ühendamist või külmkapp sisse lülitamist vähemalt 5 minutit, et kompressorit mitte kahjustada.

• Kui te ei kasuta seadet pikemat aega (nt suvepuhkuse ajal), eemaldage see elektrivõrgust. Puhastage seadet vastavalt puhastamise jaotisele ja jätke uks lahti, et vältida niiskust ja ebameeldivat lõhna.
• Kui probleem ei kao pärast ülalkirjeldatud juhiste järgimist, pöörduge lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.
• Teie ostetud seade on mõeldud ainult koduseks kasutuseks. See ei sobi äriliseks ega avalikuks kasutuseks. Kui tarbija kasutab seadet viisil, mis on eelnevaga vastuolus, siis rõhutame, et tootja ja edasimüüja ei vastuta garantiiperioodi jooksul mis tahes remonditööde ning tekkivate tõrgete eest.

NÕUANDED ENERGIA SÄÄSTMISEKS

1. Paigutage seade jahedasse hästiõhutatud ruumi, otsese päikesevalguse eest kaitstud kohta ja soojusallikatest (näiteks radiaatorid või pliidid) eemale.
2. Laske soojal toidul ja joogil enne külmkappsse asetamist maha jahtuda.
3. Asetage sulav toit võimaluse korral külmikuosasse. Sulades aitab külmutatud toidu madal temperatuur jahutada külmikuosa toidu jahtumise ajal. Nii säästate energiat. Külmutatud toit, mis on jäetud külmkappst välja jahtuma, toob kaasa energia raiskamise.
4. Joogid või muud vedelikud peaksid külmkapps olema kaetult. Kui need on katmata, suureneb külmkapps olev niiskus ja seade kasutab rohkem energiat. Jookide ja muude vedelike katmine aitab säilitada nende lõhna ja maitset.
5. Proovige vältida uste pikemaajalist lahtihoidmist või uste liiga sagedast avamist, kuna nii pääseb soe õhk külmikusse ja põhjustab kompressori ebavajalikult tihti sisselülitumise.
6. Hoidke erinevate temperatuuridega osade katted (nagu köögiviljasahtel ja jahuti, kui saadaval) suletuna.
7. Ukse tihend peab olema puhas ja elastne. Kulumise korral asendage tihend.

TEHNILISED ANDMED

Tehniline teave on toodud külmkapp siseküljel asuval andmeplaadil ja energiaetiketil.
Külmkapp energiaetiketil asuv QR-kood viib teid veebilehele, millelt saate teavet külmkapp jõudluse kohta ELi EPRELi andmebaasis.
Hoidke energiaetikett, see kasutusjuhend ja muud külmkappga kaasas olevad dokumendid alles.
EPRELis olevat teavet leiate ka veebilehelt https://eprel.ec.europa.eu ning mudeli nime ja tootenumbri leiate külmkapp andmeplaadilt.
Täpsemat teavet energiaetiketi kohta vt lingil www.theenergylabel.eu.

TEAVE KATSEASUTUSTELE

Külmkapp paigaldamine ja ettevalmistamine märgise EcoDesign kinnitamiseks peab vastama standardile EN 62552. Ventilatsiooninõuded, õõnsuse mõõtmed ja minimaalsed vahemaad külmkapp tagaküljel peavad vastama kasutusjuhendi PEATÜKK 1 toodud andmetele. Täiendavat teavet, sh teavet külmkapp täitmise kohta saate tootjalt.

KLIENDITEENINDUS

Kasutage alati originaalvaruosi.
Enne meie volitatud teeninduskeskusesse pöördumist veenduge, et teil on käepärast järgmised andmed: mudel, PNC, seerianumber.
Selle teabe leiate andmeplaadilt. Energiamärgise leiate külmiku tsoonist vasakult alumisest küljest.
Mõne erikomponendi varuosad on saadavalt vähemalt 7 või 10 aastat (olenevalt komponendi tüübist), alates mudeli viimase tooteühiku turule laskmisest.
Külastage meie veebilehte https://www.senukai.lt/.

GARANTII TINGIMUSED

STANDART kodutehnikale kehtib 36-kuuline garantii

Seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamises isiklikul, mitte kommertseesmärgil.

1. Kui avastate tootmispraagi või kui seade läheb rikki garantii kehtimise ajal, tagab tootja tasuta külmkapp remondi, kui seadet kasutati seni kasutusjuhendit järgides ja ei ole asjaolusid, mille tõttu ei oleks alust teostada garantiiremonti.
2. Garantii ei kehti:
• riketele, mis tekivad siis, kui seade ei ole nõuetekohaselt ühendatud elektrivõrku või seoses elektrivõrgu häiretega;
• riketele, mis tekivad seoses keemiliste ainete mõjuga;
• külmkapp värvimuutustele (kollaseks tõmbumisele, saastele jne);
• riketele, mis tekivad, kui ühendada toode riiklikele standarditele mittevasta- vasse elektrivõrku, telekommunikatsiooni- või kaablivõrku, seoses väliskahjustus- tega (nt niiskuse ja temperatuuri muutused), kui ei järgita toote kasutusjuhendit (nt valesti tehtud puhastus, kraapimisjäljed, kriimustused või muud mehhaanilised kahjustused);
• kui avastatakse külmkapp sisemusse tungimise jälgi, samuti siis, kui seadet ei parandata tootja volitatud teeninduses;
• kui avastatakse külmkapp konstruktsiooni või skeemi muudatusi (välja arvatud need, mis on kirjas kasutusjuhendis);
• kui avastatakse mehhaanilisi kahjustusi;
• kui avastatakse rikkeid, mis tekkisid sellest, et külmkapp sisemusse sattus kõrvalisi esemeid, materjale, vedelikke või loomi;
• kui leitakse rikkeid, mis tekkisid seoses standarditele mittevastavate ekspluatatsioonimaterjalide või varuosade kasutamisega;
• kui seeria number, mis on tootel, on muudetud, maha kustutatud või kui seda ei õnnestu tuvastada;
• kui seade, mis on ette nähtud isiklikuks (majapidamises, peres) kasutamiseks, on kasutuses ärilistel eesmärkidel, kasu saamise eesmärgil, tootmis- ja muudel eesmärkidel, mis ei vasta tegelikule külmkapp kasutuseesmärgile;
• kõigil teistel juhtudel, kui eseme puudused tekkisid sellest, et ostja ei järginud kasutusjuhendit või eseme puudused tekkisid kolmandate isikute süül või vääramatu jõu asjaolude tõttu;
• tavalistele kuludetailidele, nt patareidele, akudele.
3. Garantii võib katkeda, kui:
• seadet parandas isik või ettevõte, kes ei ole volitatud teeninduskeskus;
• seadet on ilmselgelt tahtlikult rikutud.
4. Garantii ei kehti, kui ei esitata kassatšekki või muud ostmist tõendavat dokumenti.
5. Tootja ei vastuta avariide ning isikutele, loomadele ja varale tekitatud kahju eest, kui see on tekitatud kasutaja süül kas teadmatusest või külmkapp kasutusjuhendi mittejärgimisest või külmkapp valest ühendamisest.

Paldies, ka izvēlējāties šo produktu.
Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir svarīga informācija par drošību un instrukcijas, kas paredzētas, lai palīdzētu jums ierīces izmantošanā un kopšanā.
Izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu pirms ierīces izmantošanas un saglabājiet šo grāmatu turpmākai izmantošanai.

Ikona	Veids	Nozīme
	BRĪDINĀJUMS	Smagu miesas bojājumu vai nāves gadījuma risks.
	ELEKTROŠOKA RISKS	Bīstama sprieguma risks.
	UGUNSGRĒKS	Brīdinājums. Ugunsgrēka risks / uzliesmojoši materiāli.
	UZMANĪBU	Miesas bojājumu vai īpašuma bojāšanas risks.
	SVARĪGI	Pareizi darbināt sistēmu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

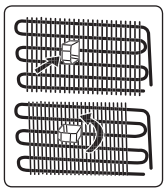
1.1. Vispārējie drošības brīdinājumi
Rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Neaizsprostojiet iekārtas korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres.
⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, lai paātrinātu atkausēšanas procesu, ja vien tos nav ieteicis ražotājs.
⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet pārtikas glabāšanai paredzētajos iekārtas nodalījumos elektriskās ierīces, ja vien šāda veida elektrisko ierīču izmantošanu nav ieteicis ražotājs.
⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nesabojājiet dzesēšanas kontūru.
⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Novietojot ierīci, pārliecinieties, vai elektrības vads nav iesprostots vai bojāts.
⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nenovietojiet vairākas portatīvās kontaktligzdas vai portatīvos barošanas blokus ierīces aizmugurē.
⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai nepieļautu bojājumus, kas varētu rasties ierīces nestabilitātes dēļ, nostipriniet iekārtu atbilstoši norādījumiem.
⚠ Ja jūsu ierīce kā dzesētāju izmanto R600a (šī informācija tiks sniegta uz dzesētāja etiķetes), transportēšanas un uzstādīšanas laikā jums vajadzētu būt uzmanīgiem, lai novērstu dzesētāja elementu bojājumus. R600a ir videi draudzīga dabasgāze, taču tā ir sprādzienbīstama. Ja rodas noplūde dzesētāja elementu bojājumu dēļ, pārvietojiet ledusskapi tālāk no atklātas liesmas vai siltuma avotiem un dažas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas ierīce.
• Pārvietošanas un novietošanas laikā nesabojājiet dzesēšanas gāzes sistēmu.
• Neglabājiet šajā iekārtā sprādzienbīstamas vielas, piemēram, aerosola flakonus ar viegli uzliesmojošu saturu.

• Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un sadzīvē, piemēram:
– darbinieku virtuvju zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
– lauku mājās un klientu ņīcībā viesnīcu un moteļu numuros un citu veidu dzīvojamās telpās;
– gultas un brokastu tipa viesu mājās;
– ēdināšanas uzņēmumos, kā arī līdzīgās vietās, bet ne mazumtirdzniecības nolūkiem.
• Ja kontaktligzda neatbilst saldētavas kontaktdakšai, lai nepieļautu bīstamas situācijas, nomaiņa ir jāveic ražotājam, tā pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
• Saldētavas elektrības kabeļa kontaktdakša ir īpaši zemēta. Šī kontaktdakša ir jāizmanto ar 16 ampēru zemētu kontaktligzdu. Ja jūsu mājās šādas kontaktligzdas nav, pajautājiet, lai to uzstāda pilnvarots elektriķis.
• Šo iekārtu ir atļauts izmantot bērniem, kuri ir sasnieguši 8 gadu vecumu, kā arī personām ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien šīs personas tiek uzraudzītas vai saņem norādījumus par drošu iekārtas izmantošanu, kā arī pilnībā tiek apzināti iespējamie riski. Bērni nedrīkst ar iekārtu spēlēties. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas netiek uzraudzīti.
• Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot un izņemt produktus no dzesēšanas ierīcēm. Nav paredzēts, ka bērni veic ierīces tīrīšanu vai apkopi. Nav paredzēts, ka ļoti mazi bērni (0–3 gadu vecumā) lieto ierīces. Uzskatāms, ka mazi bērni (3–8 gadu vecumā) ierīci nevar lietot droši, ja netiek pastāvīgi uzraudzīti. Vecāki bērni (8–14 gadu vecumā) un mazāk aizsargātas personas ierīci var droši lietot ierīci tad, ja viņiem nodrošināta atbilstoša uzraudzība vai viņi ir apmācīti šo ierīci lietot.
Uzskatāms, ka stipri mazāk aizsargātas personas nevar lietot ierīces droši, ja vien netiek nepārtraukti uzraudzītas.
• Lai nepieļautu bīstamas situācijas, elektrības vada bojājuma gadījumā tā nomaiņa jāuztic ražotājam, tā pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
• Šī iekārta nav paredzēta izmantošanai augstumā, kas pārsniedz 2000 m.

Lai izvairītos no ēdiena sabojāšanās, lūdzu, ņemiet vērā šos norādījumus:
• Atverot durvis uz ilgu laiku, ierīces nodalījumos var ievērojami paaugstināties temperatūra.
• Regulāri notīriet virsmas, kuras saskaras ar ēdienu, un aizsniedzamās notekas sistēmas daļas.
• Jēlu gaļu un zivis glabājiet ledusskapī piemērotos traukos, lai tie nesaskartos ar citiem ēdieniem un nekas uz tiem neuzpilētu.
• Saldētā ēdiena nodalījumi ar divām zvaigznītēm ir piemēroti iepriekš sasaldēta ēdiena glabāšanai, saldējuma glabāšanai vai pagatavošanai un ledus gabaliņu pagatavošanai.
• Nodalījumi ar vienu, divām vai trīs zvaigznītēm nav piemēroti svaiga ēdiena sasaldēšanai.
• Ja dzesēšanas iekārtu ilgu laiku atstāj tukšu, tā jāizslēdz, jāatlaidina, jāiztīra, jāizžāvē, un jāatstāj tās durvis vaļā, lai ierīcē neveidotos pelējums.

1.2. Uzstādīšanas brīdinājumi
Pirms ledusskapja pirmās lietošanas reizes, lūdzu, pievērsiet uzmanību šādiem punktiem:
• Ledusskapja darba spriegums ir 220–240 V/50 Hz.
• Pēc instalēšanas jābūt pieejamai kontaktdakšai.
• Jūsu ledusskapim var būt smaka, kad to pirmo reizi lieto. Tas ir normāli, un smarža izzudīs, kad ledusskapis sāks atdzist.
• Pirms ledusskapja pieslēgšanas pārliecinieties, ka informācija uz datu plāksnītes (sprie-

gums un pieslēgtā slodze) atbilst elektrotīkla informācijai. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.
• Ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā ar efektīvu zemējuma savienojumu. Ja kontaktligzdai nav kontakta ar zemi vai kontaktdakša nesakrīt, palīdzības saņemšanai iesakām konsultēties ar kvalificētu elektriķi.
• Ierīcei jābūt savienotai ar pareizi uzstādītu drošinātāju kontaktligzdu. Strāvas padevei (maiņstrāvai) un spriegumam darba vietā jāatbilst informācijai, kas norādīta ierīces nosaukuma plāksnītē (nosaukuma plāksnīte atrodas ierīces iekšpusē pa kreisi).
• Mēs neatzīstām atbildību par jebkuriem bojājumiem, kas radušies, izmantojot iekārtu bez zemēšanas.
• Novietojiet ledusskapi vietā, kur to neapspīd tieši saules stari.
• Jūsu ledusskapi nekad nedrīkst izmantot ārpus telpām vai pakļaut lietus iedarbībai.
• Ierīcei būtu jāatrodas vismaz 50 cm attālumā no plītīm, gāzes plītīm un sildītājiem un 5 cm attālumā no elektriskajām plītīm.
• Ja ledusskapis ir novietota blakus saldēšanas kamerai, tam vajadzētu būt vismaz 2 cm attālumā no tās, lai nepieļautu mitruma veidošanos uz ārējās virsmas.
• Nepārsedziet ledusskapja korpusu vai augšpusi ar mežģīnēm. Tas ietekmē jūsu ledusskapja darbības efektivitāti.
• Ierīces augšpusē ir nepieciešama brīva vieta vismaz 150 mm. Nenovietojiet uz ierīces virsmas nekādus priekšmetus.
• Nenovietojiet uz ierīces smagus priekšmetus.
• Pirms lietošanas rūpīgi notīriet ierīci (skatiet sadaļu Tīrīšana un apkope).
• Pirms ledusskapja lietošanas visas detaļas noslaukiet ar silta ūdens šķīdumu ar tējkaroti nātrija bikarbonāta. Pēc tam noskalojiet ar tīru ūdeni un nosusiniet. tīrīšanas visas detaļas ievietojiet ledusskapī.
• Izmantojiet regulējamās priekšējās kājiņas, lai pārliecinātos, ka jūsu ierīce ir līdzena un stabila. Kājiņas var noregulēt, pagriežot tās jebkurā virzienā. Tas ir jāizdara pirms pārtikas ievietošanas ierīcē.
• Uzstādiet plastmasas attāluma vadotni(- es) uz kondensatora (melnas lāpstiņas ierīces aizmugurē), pagriežot to par 90° (kā parādīts attēlā), lai kondensators nepieskartos sienai.
• Attālumam starp ierīci un aizmugurējo sienu jābūt ne vairāk par 75 mm.



1.3. Lietošanas laikā
• Nepieslēdziet ledusskapi elektrības padevei no elektrotīkla, izmantojot pagarinātāju.
• Neizmantojiet bojātas, saplīsušas vai vecas kontaktdakšas.
• Nevelciet, nelokiet un nebojājiet vadu.
• Neizmantojiet kontaktdakšas adapteri.
• Šī ierīce ir paredzēta lietošanai pieaugušajiem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci vai karāties pie durvīm.
• Nekad nepieskarieties strāvas vadam / kontaktdakšai ar mitrām rokām. Tas var izraisīt īssavienojumu vai elektrostrāvas triecienu.
• Neievietojiet ledusskapī sprādzienbīstamus vai viegli uzliesmojošus materiālus. Novietojiet dzērienus ar augstu alkohola saturu vertikāli ledusskapja nodalījumā un pārliecinieties, ka to augšdaļas ir cieši aizvērtas.

Veci ledusskapji un ledusskapji, kas nedarbojas
• Ja vecajam ledusskapim vai saldētavai ir slēdzene, salauziet vai noņemiet to pirms atbrīvošanās no iekārtas, jo iekārtā var būt nejauši iesprostoti bērni, un tas var izraisīt nelaimes gadījumu.
• Vecie ledusskapji un saldētavas satur izolācijas materiālu un aukstumaģentu ar CFC. Tādēļ, izmetot vecos ledusskapjus, ņemiet vērā, lai nekaitētu videi.

EK atbilstības deklarācija
Mēs paziņojam, ka mūsu produkti atbilst piemērojamajām Eiropas direktīvām, lēmumiem un regulām un prasībām, kas uzskaitītas standartos, uz kuriem ir atsauce.

Vecās ierīces iznīcināšana



Simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst uzskatīt par sadzīves atkritumiem. Tā vietā to nododiet attiecīgajam savākšanas punktam elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējai pārstrādei. Nodrošinot, ka šis produkts tiek pareizi iznīcināts, jūs palīdzēsiet novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, ko citādi varētu izraisīt šī produkta neatbilstoša atkritumu apstrāde. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī produkta pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējo pilsētas biroju, sadzīves atkritumu apglabāšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

Iepakojums un vide



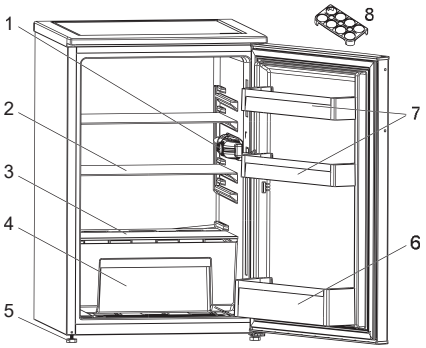
Iepakojuma materiāli pasargā jūsu ledusskapis no bojājumiem, kas var rasties transportēšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir videi draudzīgi, jo tie ir pārstrādājami. Pārstrādātu materiālu izmantošana samazina izejvielu patēriņu un tādējādi samazina atkritumu rašanos.

Piezīmes
• Pirms iekārtas uzstādīšanas un izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas pamācību. Mēs neesam atbildīgi par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.
• Ievērojiet visus uz jūsu iekārtas un lietošanas rokasgrāmatā atrodamos norādījumus un glabājiet rokasgrāmatu drošā vietā, lai atrisinātu problēmas, ja tādas vēlāk radīsies.
• Šī iekārta ir ražota lietošanai mājās, un to var izmantot tikai mājās vidē un īpašiem mērķiem. Tā nav piemērota komerciālai lietošanai vai koplietošanai. Šādas izmantošanas gadījumā iekārtas garantija tiek atcelta, un mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par zaudējumiem, ja tādi radīsies.
• ekārta ir ražota lietošanai mājās, un tā ir piemērota tikai pārtikas dzesēšanai / glabāšanai. Tā nav piemērota komerciālai lietošanai vai koplietošanai un / vai citu vielu, izņemot pārtiku, glabāšanai. Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem, kas radušies, neatbilstoši izmantojot ierīci.

IERĪCES APRAKSTS
Šī ierīce nav paredzēta iebūvēšanai.

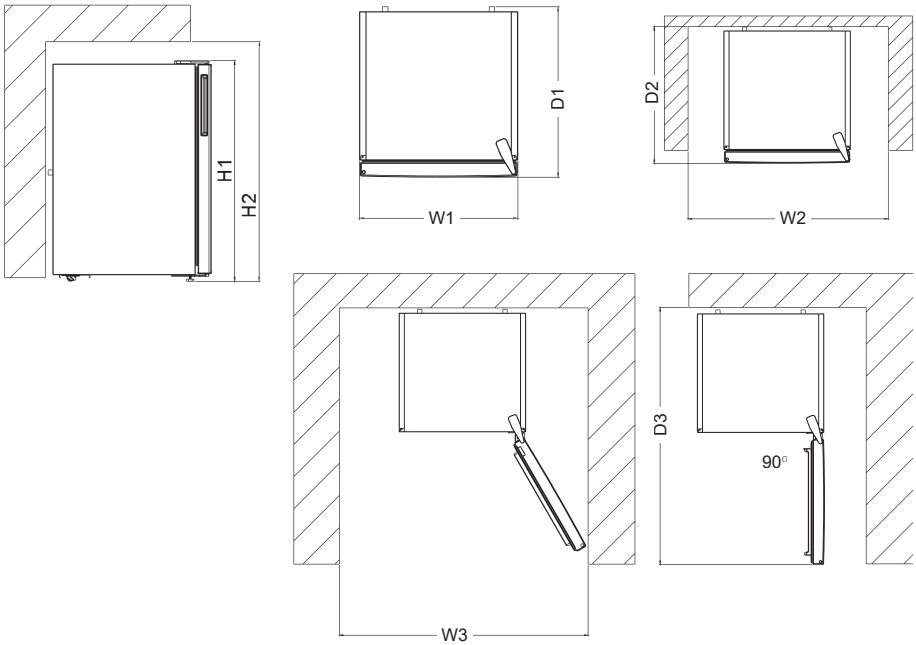
Šis materiāls paredzēts tikai informācijas sniegšanai par ierīces detaļām. Detaļas var atšķirties atkarībā no iekārtas modeļa.

1) Termostata kaste
2) Ledusskapja plaukti
3) Dārzeņu nodalījuma pārsegs
4) Dārzeņu nodalījums
5) Līmeņošanas kājiņas
6) Pudeļu plaukts
7) Durvju plaukti
8) Olu turētājs



Vispārīgas piezīmes:
Svaigās pārtikas nodalījums (ledusskapis): visefektīvāko enerģijas patēriņu nodrošina ierīces konfigurācija ar atvilktnēm ierīces apakšējā daļā un vienmērīgu plauktu izvietojumu, savukārt durvju tvertņu novietojums enerģijas patēriņu neietekmē.

2.1. Izmēri



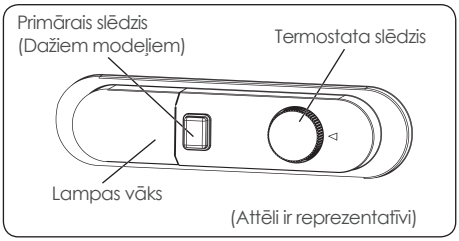
Vispārējie izmēri[1]			Lietojumā nepieciešamā telpa[2]			Lietojumā nepieciešamā kopējā telpa[3]		
H1	mm	838,0	H2	mm	988,0	W3	mm	658,5
W1	mm	540,0	W2	mm	640,0	D3	mm	1134,5
D1	mm	595,0	D2	mm	692,8	[3] Ierīces augstums, platums un dziļums ar rokturi plus dzesējošā gaisa brīvai cirkulācijai nepieciešamā telpa, plus telpa, kāda nepieciešama durtiņu atvēršanai minimālajā leņķī, lai būtu iespējams izņemt visu iekšējo aprīkojumu.		
[1] Ierīces augstums, platums un dziļums bez roktura un kājiņām.			[2] Ierīces augstums, platums un dziļums ar rokturi plus dzesējošā gaisa brīvai cirkulācijai nepieciešamā telpa.					

IERĪCES LIETOŠANA

3.1. Termostata iestatījumi

Termostats automātiski regulē dzesētāja un saldētavas nodalījuma iekšējo temperatūru. Ledusskapja temperatūru var iegūt, pagriežot pogu līdz lielākiem skaitļiem; 1 līdz 3, 1 līdz 5 vai SF (Maksimālais skaits uz termostata atkarīgs no jūsu produkta.)

Svarīga piezīme: negrieziet slēdzi aiz 1. pozīcijas, jo tādējādi tiks apturēta ierīces darbība.



(Attēli ir reprezentatīvi)

Termostata iestatījumi
1–2: īslaicīgai pārtikas uzglabāšanai.
3–4: ilglaicīgai pārtikas uzglabāšanai.
5: maksimālas atdzesēšanas stāvoklis. Ierīce darbosies ilgāk. Ja nepieciešams, mainiet temperatūras iestatījumu.

Ja ierīcei ir SF pozīcija:
• Lai ātri sasaldētu svaigu pārtiku, pagrieziet slēdzi uz „SF". Šajā režīmā saldētavas nodalījumā būs zemāka temperatūra. Kad pārtika ir sasalusi, pagrieziet termostata slēdzi normālas lietošanas pozīcijā. Ja „SF" pozīcija netiks mainīta, jūsu ierīce pēc 48 stundām automātiski pārslēgsies uz pēdējo iestatīto termostata pozīciju atbilstoši piezīmē norādītajam laikam. Atgrieziet termostata slēdzi SF stāvoklī un atgrieziet to normālā lietošanas režīmā atbilstoši piezīmē norādītajam laikam. Ja termostata slēdzis ir SF stāvoklī, kad ierīce tiek iedarbināta pirmo reizi, jūsu ierīces darbs automātiski atgriežas darbībā termostata 3. stāvoklī atbilstoši piezīmē norādītajam laikam.

3.2. Temperatūras iestatījumu brīdinājumi
• Ledusskapi paredzēts izmantot apkārtējās vides temperatūras diapazonā, kas noteikts normatīvos saskaņā ar informatīvajā uzlīmē norādīto klimata klasi. Lai nodrošinātu atdzesēšanas efektivitāti, saldētavu nav ieteicams lietot vidē, kuras temperatūra ir ārpus norādītā temperatūru diapazona. Tas samazinās ierīces dzesēšanas efektivitāti.
• Temperatūra jānoregulē atbilstoši durvju atvēršanas biežumam, saldētavā glabātā ēdiena daudzumam un apkārtējās vides temperatūrai telpā, kur atrodas jūsu ierīce.
• Pirmoreiz ieslēdzot ierīci, ļaujiet tai darboties 24 stundas, lai sasniegtu darba temperatūru. Šajā laikā neatveriet durvis un neturiet iekšā lielu daudzumu pārtikas.
• Tiek izmantota 5 minūšu aizkavēšanas funkcija, lai novērstu ierīces kompresora bojājumus, pieslēdzoties vai atvienojot no elektrotīkla vai kad notiek enerģijas sadalīšanās. Ierīce sāks darboties parastajā režīmā pēc 5 minūtēm.

Kamerām (dzesētājiem) nav saldētavas, bet tās var atdzist līdz 4–6 °C.

Klimata klase un nozīme:
T (tropiskā): šī aukstumiekārta ir paredzēta lietojumam vidē, kurā apkārtējā gaisa temperatūras diapazons ir no 16 līdz 43 °C.
ST (subtropiskā): šī aukstumiekārta ir paredzēta lietojumam vidē, kurā apkārtējā gaisa temperatūras diapazons ir no 16 līdz 38 °C.
N (mērenā): šī aukstumiekārta ir paredzēta lietojumam vidē, kurā apkārtējā gaisa temperatūras diapazons ir no 16 līdz 32 °C.
SN (paplašināti mērenā): šī aukstumiekārta ir paredzēta lietojumam vidē, kurā apkārtējā gaisa temperatūras diapazons ir no 10 līdz 32 °C.

PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA

4.1. Ledusskapja nodalījums
• Lai samazinātu mitrumu un izvairītos no sekojošas sarmas veidošanās, vienmēr uzglabājiet šķidrumus noslēgtos konteineros ledusskapī. Sarma mēdz koncentrēties aukstākajās iztvaikojošā šķidruma daļās, un laika gaitā jūsu ierīcei būs nepieciešama biežāka atkausēšana.
• Sagatavotiem ēdieniem jāpaliek pārsegtiem, kad tos tur ledusskapī. Nenovietojiet siltu pārtiku ledusskapī. Novietojiet to, kad tas atdzisis, pretējā gadījumā temperatūra/mitrums ledusskapja iekšpusē palielinās, samazinot ledusskapja efektivitāti.
• Pārliecinieties, ka neviens no priekšmetiem nav tiešā saskarē ar ierīces aizmugurējo sienu, jo sarma izplatīsies un iepakojums pielips pie tās. Neveriet ledusskapja durvis bieži.
• Mēs iesakām, lai gaļa un tīras zivis tiktu brīvi iesaiņotas un uzglabātas stikla plauktā

tieši virs dārzeņu tvertnes, kur gaiss ir vēsāks, jo tas nodrošina vislabākos uzglabāšanas apstākļus.
• Neiesaiņotus augļus un dārzeņus uzglabājiet d;arzeņu nodalījumos.
• Atsevišķi uzglabājot augļus un dārzeņus, tiek novērsta etilēna jutīgu dārzeņu (zaļo lapu, brokoļu, burkānu u. c.) saskare ar etilēnu atbrīvotājiem augļiem (banāniem, persikiem, aprikozēm, vīģēm u.c.).
• Nelieciet mitrus dārzeņus ledusskapī.
• Visu pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ir atkarīgs no pārtikas sākotnējās kvalitātes un nepārtraukta saldēšanas cikla pirms uzglabāšanas ledusskapī.
• Ūdens, kas iztek no gaļas, var piesārņot citus produktus ledusskapī. Jums vajadzētu iepakot gaļas produktus un notīrīt noplūdes uz plauktiem.
• Nelieciet pārtiku priekšā gaisa plūsmas ceļam.
• Patērējiet iepakotu pārtiku pirms ieteicamā derīguma termiņa beigām. Neļaujiet pārtikai nonākt saskarē ar temperatūras sensoru, kas atrodas ledusskapja nodalījumā, lai ledusskapja nodalījumā saglabātu optimālu temperatūru.
• Normāliem darba apstākļiem ir pietiekami, ja ledusskapja temperatūras iestatījums tiek noregulēts uz +4 ° C.
• Ledusskapja nodalījuma temperatūrai jābūt no 0 līdz 8 °C: svaigi pārtikas produkti temperatūrā zem 0 °C apledo un sapūst, bet temperatūrā virs 8 °C baktēriju daudzums palielinās un produkti sabojājas.
• Nelieciet ledusskapī karstu ēdienu, pagaidiet, kamēr ēdiena temperatūra pazeminās. Karsts ēdiens paaugstina ledusskapja temperatūru, izraisot nevajadzīgu pārtikas bojāšanos un radot risku saindēties ar pārtiku.
• Gaļa, zivis u.tml. produkti jāglabā pārtikas dzesēšanas nodalījumā, bet dārzeņu nodalījumā priekšroka jādod dārzeņiem (ja tāds pieejams).
• Lai novērstu savstarpēju piesārņojuma izplatīšanos, gaļas produkti un augļi / dārzeņi jāuzglabā atsevišķi.
• Pārtika ledusskapī jāievieto slēgtos traukos vai iepakojumā, lai novērstu mitruma un aromātu izplatīšanos.

Tabulā zemāk ir ātra pamācība, lai parādītu jums iedarbīgāko veidu, kā uzglabāt galvenās pārtikas grupas savā ledusskapja nodalījumā.

Pārtika	Maksimālais uzglabāšanas laiks	Kā un kur uzglabāt
Dārzeņi un augļi	1 nedēļa	Dārzeņu tvertne.
Gaļa un zivis	2–3 dienas	Iesaiņošana plastmasas folijā, maisiņos vai gaļas traukā un uzglabāšana stikla plauktā.
Svaigs siers	3–4 dienas	Norādītajā durvju plauktā.
Sviests un margarīns	1 nedēļa	Norādītajā durvju plauktā.
Produkti pudelēs, piem., piens un jogurts	Līdz ražotāja ieteiktā derīguma termiņa beigām	Norādītajā durvju plauktā.
Olas	1 mēnesis	Norādītajā olu plauktā.
Sagatavota pārtika	2 dienas	Visi plaukti.

PIEZĪME:
kartupeļus, sīpolus un ķiplokus nedrīkst uzglabāt ledusskapī.

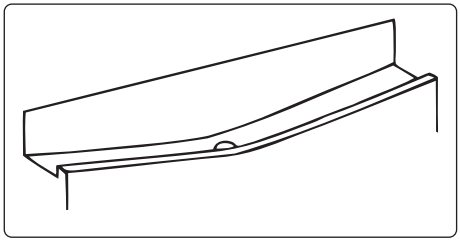
TĪRĪŠANA UN APKOPE

⚠ Pirms uzsākat darbu atvienojiet ierīci no elektroapgādes.
⚠ Nemazgājiet saldētavu, lejot uz to ūdeni.
⚠ Ierīces tīrīšanai nelietojiet abrazīvus līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus vai ziepes. Pēc mazgāšanas noskalojiet ar tīru ūdeni un rūpīgi nosusiniet. Kad tīrīšana ir pabeigta, pievienojiet kontaktdakšu strāvas avotam ar sausām rokām.
• Pārliecinieties, ka lampa korpusā un citās elektriskās sastāvdaļās nav ielijis ūdens.
• Ierīce regulāri jātīra, izmantojot sodas bikarbonāta un remdena ūdens šķīdumu.
• Tīriet piederumus atsevišķi ar rokām ar ziepēm un ūdeni. Nemazgājiet piederumus trauku mazgājamajā mašīnā.
• Vismaz divas reizes gadā notīriet kondensatoru ar suku. Tas palīdzēs jums ietaupīt uz enerģijas izmaksām un palielināt produktivitāti.

Tīrīšanas laikā strāvas padeve ir jāatvieno.

5.1. Atkausēšana

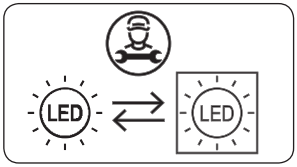
Ledusskapja nodalījuma atkausēšana



• Atkausēšana notiek automātiski ledusskapja nodalījumā darbības laikā. Ūdeni savāc ar iztvaikošanas paplāti un iztvaiko automātiski.
• Iztvaikošanas paplāte un ūdens drenāžas atvere periodiski jātīra ar cauruļu tīrīšanas birsti, lai novērstu to, ka ūdens savācas ledusskapja apakšā, nevis izplūst.
• Jūs varat arī tīrīt drenāžas atveri, ielejot pusi glāzi ūdens.

Gaismas diodes apgaismojuma maiņa

Lai aizstātu jebkuru no gaismas diodēm, lūdzu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.



Piezīme: gaismas diožu skaits un atrašanās vieta var atšķirties dažādiem ierīces modeļiem.

Ja produkts ir aprīkots ar LED lampu

Šis produkts satur gaismas avotu energoefektivitātes klasei <E>.

Ja produkts ir aprīkots ar LED sloksni (-ēm) vai LED karti (-ēm)

Šis produkts satur gaismas avotu energoefektivitātes klasei <F>.

TRANSPORTĒŠANA UN PĀRVIETOŠANA

6.1. Transportēšana un novietojuma maiņa

• Atkārtotas transportēšanas vajadzībām var saglabāt oriģinālo iepakojumu un putuplastu (pēc izvēles).
• Piestipriniet ierīci ar biezu iepakojumu, saitēm vai stiprām auklām un ievērojiet transportēšanas norādījumus, kas sniegti uz iepakojuma.
• Novietojot vai transportējot, noņemiet visas kustīgās daļas vai piestipriniet tās ierīcē pret triecieniem, izmantojot saites.
⚠ Nesiet ierīci vertikālā stāvoklī.

6.2. Durvju vēršanas virziena maiņa

• Ierīces durvju atvēršanas virzienu mainīt nevar, ja ierīces durvju rokturi ir uzstādīti durvju priekšpusē.
• Durvju atvēršanas virzienu var mainīt ierīču modeļiem bez rokturiem.
• Ja jūsu ierīces durvju atvēršanas virzienu var mainīt, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto apkalpošanas centru, lai virzienu mainītu.

PIRMS ZVANĪŠANAS GARANTIJAS APKOPES DIENESTAM

Ja jums rodas problēmas ar jūsu **ierīci,** pirms sazināties ar pēcpārdošanas servisu, lūdzu, pārbaudiet.

Jūsu ierīce nedarbojas.
Pārbaudiet, vai:
• ir jauda;
• kontaktdakša ir pareizi ievietota kontaktligzdā;
• kontaktdakšas drošinātājs vai tīkla drošinātājs ir izdedzis;
• kontaktligzda ir bojāta. Lai to pārbaudītu, pievienojiet citu darba ierīci tajā pašā kontaktligzdā.

Ierīce slikti darbojas.
Pārbaudiet, vai:
• ierīce ir pārslogota;
• ierīces durvis ir aizvērtas pareizi;
• uz kondensatora nav putekļu;
• aizmugurē un pie sānu sienām ir pietiekami daudz brīvas vietas.

Jūsu ierīce darbojas ar troksni.
Parasti trokšņi
Plīšanas troksnis:
• automātiskās atsaldēšanas laikā;
• kad ierīce atdziest vai sasilst (ierīces materiāla izplešanās dēļ).

Īslaicīgs plīšanas troksnis:
• kad termostats ieslēdz un izslēdz kompresoru.

Motora darbības troksnis:
• kompresors darbojas kā parasti. Kompresoru pirmo reizi iedarbinot, tas var zināmu laiku darboties trokšņaini.

Burbuļojošs troksnis un šļaksti:
• šo troksni rada dzesējošās vielas plūsma sistēmas caurulēs.

Ūdens plūst troksnis:
• sakarā ar ūdens plūsmu uz iztvaikošanas tvertni. Šis troksnis ir normāls atkausēšanas laikā.

Gaisa pūšanas troksnis:
• dažos modeļos sistēmas parastas darbības laikā gaisa cirkulācijas dēļ.

Ierīces malas, kas saskaras ar durvju savienojumu, ir siltas:
• īpaši vasarā (siltās sezonās), virsmas, kas saskaras ar durvju savienojumu var kļūt siltākas kompresora darbības laikā, tas ir normāli.

Ierīces iekšpusē ir mitruma uzkrāšanās.
Pārbaudiet, vai:
• visi produkti ir iepakoti pareizi. Pirms novietošanas ierīcē konteineriem jābūt nožuvušiem;
• ierīces durvis tiek atvērtas bieži. Telpas mitrums nonāk ierīcē, kad durvis ir atvērtas. Ja durvis tiek atvērtas biežāk, mitrums uzkrāsies ātrāk, it īpaši ja telpā ir augsts mitruma līmenis.

Durvis neatveras vai neaizveras pareizi.
Pārbaudiet, vai:
• ir pārtika vai iepakojums, kas neļauj aizvērt durvis;
• durvju savienojumi ir bojāti vai saplīsuši;
• jūsu ierīce atrodas uz līdzenas virsmas.

Ieteikumi

• Ja ierīce ir izslēgta vai atvienota, nogaidiet vismaz 5 minūtes pirms ierīces pievienošanas vai darbības atsākšanas, lai novērstu kompresora bojājumus.
• Ja ierīci ilgstoši (piem., vasaras brīvdienās) neizmantosiet, atslēdziet to. Tīriet ierīci saskaņā ar sadaļu par tīrīšanu un atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu mitrumu un smaržu.
• Ja problēmu neizdodas novērst, kad esat izpildījuši visus iepriekš minētos norādījumus, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto klientu apkalpošanas centru.
• Iegādātā ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā. Tā nav piemērota komerciālai lietošanai vai koplietošanai. Ja ierīce tiks lietota tā, kā to neparedz šie norādījumi, ierīces ražotājs un izplatītājs neuzņemsies atbildību par remontu vai nepareizu darbību, kas būs jānovērš garantijas laikā.

PADOMI ELEKTROENERĢIJAS TAUPĪŠANAI

1. Uzstādiet ierīci vēsā, labi vēdināmā telpā, bet ne tiešā saules gaismā vai tuvu siltuma avotam (radiatoram, cepeškrāsnij), pretējā gadījumā jāizmanto izolācijas plāksne.
2. Siltiem ēdieniem un dzērieniem pirms ievietošanas ierīcē jāļauj atdzist.
3. Ievietojiet atkausēto pārtiku ledusskapja nodalījumā, ja tāds ir pieejams. Kamēr pārtika tiek atkausēta, saldētās pārtikas zemā temperatūra palīdzēs atdzesēt ledusskapja nodalījumu. Tas ietaupīs enerģiju. Saldēta pārtika, kas atstāta atkausēšanai ārpus ierīces radīs enerģijas izšķiešanu.
4. Dzērieni vai citi šķidrumi jānosedz, kad tie atrodas ierīcē. Ja to atstāj atvērtu, mitrums ierīces iekšpusē palielināsies, tāpēc ierīce patērē vairāk enerģijas. Dzērienu un citu šķidrumu ievietošana slēgtos traukos palīdz arī saglabāt to smaržu un garšu.
5. Neatstājiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas un neatveriet durvis bieži, jo telpas siltais gaiss iekļūs ledusskapī, un kompresors ieslēgsies nevajadzīgi bieži.
6. Turiet dažādo temperatūru nodalījumu (piemēram, dārzeņu nodalījuma, atdzesēšanas nodalījuma, ja tādi ir) pārsegus aizvērtus.
7. Durvju blīvējumam ir jābūt tīram un elastīgam. Nodiluma gadījumā nomainiet blīvējumu.

TEHNISKIE DATI

Tehniskā informācija ir norādīta tehnisko datu plāksnītē ierīces iekšpusē, kā arī enerģijas datu uzlīmē.
Kopā ar ierīci piegādātajā enerģijas datu uzlīmē esošais QR kods nodrošina tīmekļa saiti uz ES EPREL datu bāzē ietverto informāciju par ierīces veiktspēju.
Glabājiet enerģijas datu uzlīmi uzziņai kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem citiem dokumentiem komplektā ar šo ierīci.
Minēto informāciju ir iespējams atrast arī EPREL, izmantojot saiti https://eprel. ec.europa. eu, kā arī modeļa nosaukumu un ražojuma numuru, kas redzams ierīces tehnisko datu plāksnītē.
Detalizētu informāciju par enerģijas datu uzlīmi skatiet saitē www.theenergylabel.eu.

INFORMĀCIJA TESTĒŠANAS IESTĀDĒM

Ierīces uzstādīšanai un sagatavošanai jebkādas EcoDesign pārbaudes gadījumā jāatbilst standartam EN 62552. Ventilācijas prasībām, padziļinājuma izmēriem un minimālajiem atstatumiem aizmugurē jābūt tādiem, kā norādīts šīs lietotāja rokasgrāmatas 1. DAĻĀ. Lai saņemtu jebkādu citu papildu informāciju, tostarp noslogojuma plānus, lūdzu, sazinieties ar ražotāju.

KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Vienmēr lietojiet oriģinālās rezerves daļas. Sazinoties ar mūsu autorizēto servisa centru,

jums noteikti pie rokas jābūt šādiem datiem: modelis, PNC, sērijas numurs.
Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.
Jūs varat atrast reitinga etiķeti ledusskapja zonā kreisajā apakšējā pusē.
Sākotnēji dažu konkrētu detaļu oriģinālās rezerves daļas ir pieejamas vismaz 7 vai 10 gadus, pamatojoties uz detaļas veidu, sākot no modeļa pēdējās vienības laišanas tirgū.

Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai https://www.senukai.lt/.

GARANTIJAS NOTEIKUMI

STANDART sadzīves tehnikai tiek piešķirta 36 mēn. garantija

Minētās ierīces ir piemērotas lietošanai sadzīves apstākļos, personīgā nekomerciālā nolūkā.

1. Konstatējot ierīces ražošanas brāķi vai ierīces bojājumu garantijas darbības laikā, ražotājs garantē bezmaksas ierīces remontu un (vai) nepieciešamu detaļu nomainīšanu, ja ierīce līdz tam tika izmantota ievērojot lietotāja instrukcijas (ierīces lietošanas un glabāšanas noteikumi) un nav šajos noteikumos noteiktu apstākļu, kuru dēļ nebūtu garantijas remonta veikšanas pamata.

2. Garantija netiek piemērota attiecībā uz:

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces nepiemērotas pieslēgšanas elektrotīklam vai elektrotīklu bojājumu rezultātā;

• bojājumiem, kas ir radušies ķīmisko vielu iedarbības dēļ;

• ierīces krāsas izmaiņām (dzeltenums, piesārņojums u.tml.);

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces ieslēgšanas elektrības tiklā, telekomunikāciju, kabeļu tīklos, kuri neatbilst valsts standartiem, citu ārējo faktoru (piem., mitruma vai temperatūras iedarbības) dēļ, kā arī nepienācīgas ierīces izmantošanas gadījumā (piem. tīrīšanas, skrāpēšanas pazīmes, ieskrāpējumi vai citi mehāniskie bojājumi);

• konstatējot mēģināšanas iekļūt ierīces iekšā pēdas, kā arī ja izstrādājums tika remontēts ne pārdevēja pilnvarotajā servisā;

• konstatējot izstrādājuma konstrukcijas vai shēmas izmaiņas (izņemot aprakstītos lietotāja instrukcijā);

• mehānisko bojājumu konstatēšanas gadījumā;

• konstatējot bojājumus, kuri ir radušies ierīces iekšpusē nokļūstot liekiem priekšmetiem, materiāliem, šķidrumiem vai kukaiņiem;

• bojājumu, kuri ir radušies standartiem neatbilstošu materiālu vai rezerves daļu izmantošanas, gadījumā;

• ja sērijas numurs, kas atrodas izstrādājuma atmiņā, ir manīts, izdzēsts vai to neizdodas konstatēt;

• ja izstrādājums, kas ir domāts personīgai (sadzīves, ģimenes) lietošanai, izmantots uzņēmējdarbības veikšanai peļņas gūšanas, ražošanas vai citu mērķu nolūkā, kuri neatbilst īstam ierīces lietošanas mērķim;

• visos citos gadījumos, kad priekšmeta trūkumi ir radušies tāpēc, ka pircējs nav ievērojis lietotāja instrukcijas, vai priekšmeta trūkumi ir radušies trešo personu vainas vai nepārvaramās varas dēļ;

• parasti nolietojušās ierīces daļām, piem.: baterijām, akumulatoriem.

3. Garantija var būt pārtraukta, ja:

• ierīci remontēja persona vai uzņēmums, pārdevēja nepilnvarots serviss;

• ierīce bija acīmredzami apzināti bojāta.

4. Garantija nav derīga, ja netiek uzrādīts kases čeks vai cits iepirkumu apliecinošs dokuments.

5. Ražotājs nenes atbildību par avārijām vai kaitējumu cilvēkiem, dzīvniekiem, mantai, kas ir iestājusies lietotāja vainas dēļ: nezināšanas vai ierīces lietotāja instrukcijas neievērošanas un ierīces pieslēgšanas un uzstādīšanas, kuru izpildīja ne pārdevējā pilnvarotais serviss, dēļ.

Dėkojame, kad pasirinkote šį gaminį.
Naudojimo instrukcijoje yra svarbi informacija apie saugumą ir nurodymai, kurie padės jums naudoti ir prižiūrėti prietaisą.
Skirkite laiko ir perskaitykite naudojimo instrukciją, prieš pradėdami naudoti prietaisą, ir pasilikite ją ateičiai.

Piktograma	Tipas	Reikšmė
	ĮSPĖJIMAS	Didelė sužalojimo arba mirties rizika.
	ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA	Pavojingos įtampos rizika.
	UGNIS	Įspėjimas. Gaisro / degiųjų medžiagų rizika.
	DĖMESIO	Sužalojimo arba turto sugadinimo rizika.
	SVARBU	Sistemos tinkamas naudojimas.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

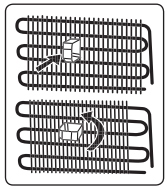
1.1. Bendrieji įspėjimai dėl saugos
Atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą.
⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Neuždenkite buitiniame prietaise esančių arba pastate sumontuotų ventiliacijos angų.
⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Buitinio prietaiso maisto saugojimo skyriuose nenaudokite elektrinių prietaisų, nebent juos rekomenduotų gamintojas.
⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Nepažeiskite aušinimo sistemos.
⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Nustatydami prietaisą, neprispauskite ir nepažeiskite maitinimo laido.
⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Nedėkite kelių nešiojamųjų maitinimo kištukinių lizdų už prietaiso galinės dalies.
⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Kad išvengtumėte pavojų, kylančių dėl prietaiso nestabilumo, būtina pagal instrukcijas užfiksuoti jo padėtį.
⚠ Jei jūsų prietaise kaip aušinimo medžiaga naudojama R600a (ši informacija bus pateikta aušintuvo techninių duomenų lentelėje), turėtumėte atsargiai gabenti ir montuoti, kad nepažeistumėte aušintuvo elementų. Nors R600a nedaro žalos aplinkai ir yra gamtinės dujos, tai sprogstamoji medžiaga. Pažeidus aušintuvo elementus, jos nutekėtų, todėl perkelkite šaldytuvą toliau nuo atviros liepsnos arba karščio šaltinių ir kelias minutes vėdinkite patalpą, kurioje stovi prietaisas.
• Nešdami ir statydami šaldytuvą, nepažeiskite aušintuvo dujų kontūro.
• Šiame prietaise nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, pavyzdžiui, aerozolių su degiosiomis sprogstamosiomis dujomis.
• Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:

– darbuotojų valgomuosiuose, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
– ūkininkų gyvenamuosiuose namuose ir klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitoje gyvenamojoje aplinkoje;
– viešbučiuose, kuriuose siūloma nakvynė su pusryčiais;
– aprūpinimo maistu bei gėrimais ir panašiose ne viešosios prekybos vietose.
• Jei maitinimo laidas neatitinka šaldytuvo kištuko, jį leidžiama keisti tik gamintojui, gamintojo klientų aptarnavimo atstovui arba panašios kvalifikacijos asmeniui – kitaip gali kilti pavojus.
• Specialus įžemintas kištukas prijungtas prie jūsų šaldytuvo maitinimo laido. Šis kištukas turi būti naudojamas su specialiai įžemintu 16 amperų lizdu. Jei jūsų namuose nėra tokio lizdo, pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas jį įrengtų.
• Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
• Vaikai nuo 3 iki 8 metų amžiaus gali naudotis šaldymo prietaisais, t. y. sukrauti į juos ir iškrauti iš jų produktus. Vaikai neturėtų atlikti prietaiso valymo ir priežiūros darbų; labai maži vaikai (0–3 metų amžiaus) neturėtų naudotis prietaisais; maži vaikai (3–8 metų amžiaus) prietaisais gali naudotis tik nuolat prižiūrimi siekiant užtikrinti jų saugumą; vyresni vaikai (8–14 metų amžiaus) ir negalią turintys asmenys prietaisais gali naudotis tik deramai prižiūrimi arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu. Didelę negalią turintiems asmenims negalima naudotis prietaisais, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi siekiant užtikrinti saugumą.
• Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, įgaliotam gamintojo klientų aptarnavimo atstovui arba panašios kvalifikacijos asmeniui – kitaip gali kilti pavojus.
• Šis prietaisas neskirtas naudoti daugiau kaip 2000 m aukštyje.

Paisykite toliau pateiktų nurodymų, kad maistas nebūtų užterštas:
• Nelaikykite prietaiso durelių ilgai atidarytų, priešingu atveju temperatūra prietaiso skyriuose gali žymiai pakilti.
• Reguliariai valykite su maistu galinčius liestis paviršius ir pasiekiamas drenažo sistemas.
• Žalią mėsą ir žuvį šaldiklyje laikykite sudėtą tinkamuose induose, kad nesiliestų su kitais maisto produktais ar ant jų nevarvėtų.
• Dviem žvaigždutėmis pažymėtuose šaldiklio skyriuose galima laikyti iš anksto užšaldytą maistą, laikyti arba ruošti ledus ir gaminti ledo kubelius.
• Viena, dviem ir trimis žvaigždutėmis pažymėti šaldiklio skyriai netinka šviežiems maisto produktams šaldyti.
• Jeigu prietaise ilgai nelaikysite jokių produktų, išjunkite jį, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atidarytas, kad prietaise neatsirastų pelėsio.

1.2. Įspėjimai dėl montavimo
Prieš pirmą kartą naudodami šaldytuvą, atkreipkite dėmesį į toliau nurodytus dalykus.
• Sumontavus kištukas turi būti prieinamas.
• Naudojant pirmą kartą, jūsų šaldytuvas gali turėti kvapą. Tai normalu, kvapas išnyks, kai šaldytuvas pradės atvėsti.
• Prieš prijungdami šaldytuvą, įsitikinkite, kad duomenų lentelėje pateikta informacija (įtampa ir prijungta apkrova) atitinka elektros energijos tiekimo informaciją. Jei kyla abejonių, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
• Įkiškite kištuką į lizdą, kuriame yra efektyvi įžeminimo jungtis. Jei lizdas neturi įžeminimo kontakto arba kištukas netinka, rekomenduojame kreiptis į kvalifikuotą elektriką.
• Prietaisą reikia prijungti prie tinkamai sumontuoto lizdo su saugikliu. Maitinimo šaltinis

(kintamosios srovės) ir įtampa veikimo vietoje turi sutapti su informacija, nurodyta prietaiso duomenų plokštelėje (duomenų plokštelė yra kairėje prietaiso pusėje).
• Neprisiimame atsakomybės už pažeidimus, kurie gali kilti dėl naudojimo be įžeminimo.
• Pastatykite šaldytuvą ten, kur jo neveiks tiesioginiai saulės spinduliai.
• Šaldytuvo negalima naudoti lauke ar lietuje.
• Jūsų prietaisas turi būti pastatytas bent 50 cm atstumu nuo viryklių, dujinių orkaičių ir pagrindinių šildymo prietaisų ir bent 5 cm atstumu nuo elektrinių viryklių.
• Jei šaldytuvą statote šalia šaldiklio, tarp jų reikia palikti bent 2 cm tarpą, kad išoriniame paviršiuje nesikauptų drėgmės.
• Neuždenkite šaldytuvo korpuso ar viršaus staltiesėlėmis. Tai turės įtakos šaldytuvo efektyvumui.
• Nuo prietaiso viršaus reikia palikti bent 150 mm tarpą. Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus.
• Nedėkite ant prietaiso sunkių daiktų.
• Prieš naudodami, nuodugniai išvalykite prietaisą (žr. „Valymas ir priežiūra“).
• Prieš naudodami šaldytuvą, visas dalis nuvalykite šilto vandens ir šaukštelio natrio bikarbonato tirpalu. Tada nuplaukite švariu vandeniu ir nusausinkite. Nuvalę, visas dalis sudėkite atgal į šaldytuvą.
• Norėdami užtikrinti, kad jūsų prietaisas stovi lygiai ir stabiliai, naudokite reguliuojamas priekines kojeles. Kojeles galite sureguliuoti pasukdami į bet kurią pusę. Tai reikia padaryti prieš dedant į prietaisą maisto produktus.



• Ant kondensatoriaus sumontuokite plastikinį (-ius) atstumo kreipiklį (-ius) (juodos mentelės prietaiso galinėje dalyje) pasukdami jį 90° (kaip pavaizduota paveikslėlyje), kad kondensatas nesiliestų prie sienos.
• Atstumas tarp prietaiso ir galinės sienos turi būti ne didesnis kaip 75 mm.

1.3. Naudodami
• Nejunkite šaldytuvo prie elektros tinklo naudodami ilgintuvo laidą.
• Nenaudokite prietaiso, jei kištukinės jungtys yra pažeistos, sugadintos arba senos.
• Netraukite, nelenkite ir nepažeiskite laido.
• Nenaudokite kištuko adapterio.
• Prietaisas skirtas naudoti suaugusiesiems. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu ar kaboti ant durelių.
• Nelieskite maitinimo laido / kištuko šlapiomis rankomis. Galite sukelti trumpąjį jungimą arba elektros šoką.
• Nedėkite į šaldytuvą sprogstamųjų arba degiųjų medžiagų. Daug alkoholio turinčius gėrimus dėkite vertikaliai į šaldytuvo skyrių ir įsitikinkite, kad butelių viršus yra sandariai uždarytas.

Seni ir neveikiantys šaldytuvai
• Jei jūsų šaldytuvas ar šaldiklis turi užraktą, prieš išmesdami šaldytuvą sugadinkite arba išimkite užraktą, nes vaikai gali užsitrenkti viduje ir taip gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
• Senuose šaldytuvuose ir šaldikliuose yra izoliacinių ir aušinimo medžiagų su CFC. Todėl pasirūpinkite, kad išmesdami seną šaldytuvą nepadarytumėte žalos aplinkai.

CE atitikties deklaracija
Pareiškiame, kad mūsų gaminiai atitinka galiojančias Europos direktyvas, sprendimus ir reglamentus bei reikalavimus, išvardytus nurodytuose standartuose.



Seno prietaiso išmetimas
Simbolis ant gaminio ar jo pakuotės rodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Vietoj to jį reikia perduoti atitinkamam elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo punktui. Užtikrinę, kad gaminys tinkamai

išmestas, padėsite išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galėtų kilti dėl netinkamo šio gaminio atliekų tvarkymo. Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie gaminio perdirbimą, susisiekite su vietiniu miesto biuru, buitinių atliekų šalinimo tarnyba arba parduotuve, kurioje įsigijote gaminį.

Pakuotė ir aplinka

Pakavimo medžiagos apsaugo jūsų šaldytuvą nuo pažeidimų, kurie gali atsirasti gabenant. Pakavimo medžiagos yra perdirbamos, todėl jos ekologiškos. Perdirbtų medžiagų naudojimas sumažina žaliavų sąnaudas, taigi ir atliekų susidarymą.

Pastabos

• Prieš montuodami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite instrukcijų vadovą. Nesame atsakingi už pažeidimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo.

• Vadovaukitės visais prietaiso ir instrukcijų vadovo nurodymais, laikykite šį vadovą saugioje vietoje, kad galėtumėte išspręsti problemas, kurių gali kilti ateityje.

• Šis prietaisas skirtas naudoti namuose, jį galima naudoti tik vidaus aplinkoje ir tik nurodytais tikslais. Jis nėra tinkamas naudoti komerciniais tikslais arba bendram naudojimui. Dėl tokio naudojimo prietaiso garantija bus atšaukta ir mūsų įmonė nebus atsakinga už jokią patirtą žalą.

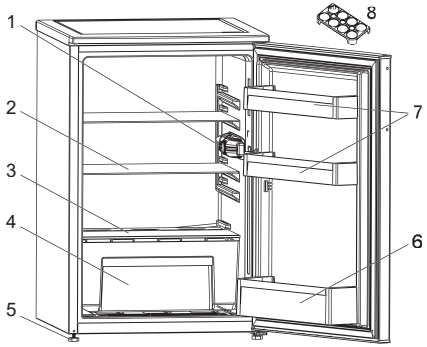
• Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose ir skirtas tik maisto produktams šaldyti / laikyti. Jis nėra tinkamas naudoti komerciniais arba įprastais tikslais ir (arba) laikyti kitoms medžiagoms (išskyrus maistą). Mūsų įmonė neatsako už nuostolius, atsiradusius dėl netinkamo prietaiso naudojimo.

PRIETAISO APRAŠAS

Prietaisas nėra įmontuojamas prietaisas.

Šis pristatymas skirtas tik supažindinti su šio buitinio prietaiso dalimis. Dalys gali skirtis, tai priklauso nuo buitinio prietaiso modelio.

1) Termostato dėžutė
2) Šaldytuvo lentynos
3) Traškaus maisto dangtelis
4) Traškaus maisto skyrius
5) Išlyginimo kojelės
6) Butelių lentyna
7) Durelių lentynos
8) Kiaušinių laikiklis

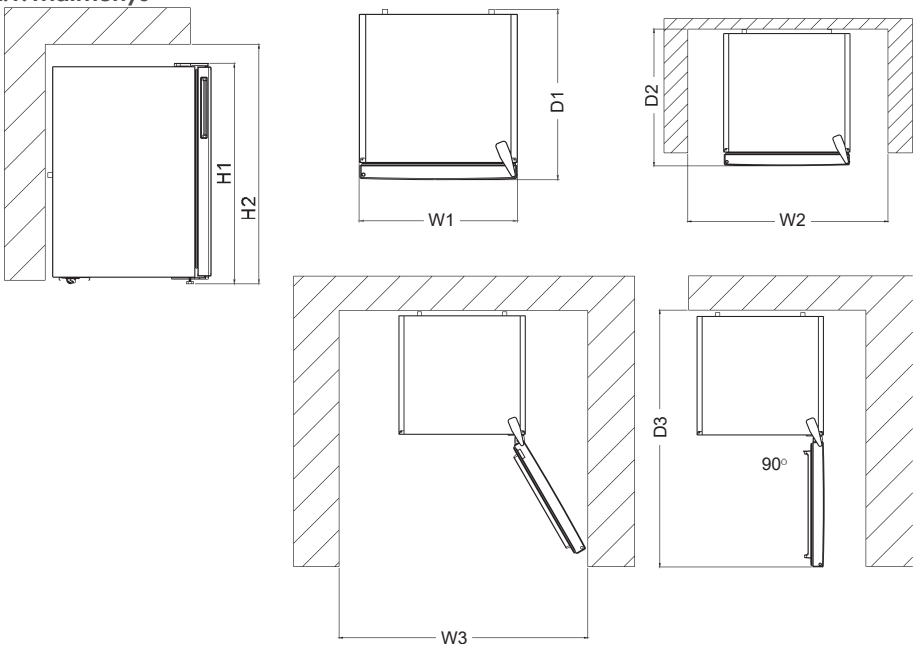


Bendrosios pastabos

Šviežio maisto skyrius (šaldytuvas):

Efektyviausiai energija naudojama tuomet, kai stalčiai yra apatinėje prietaiso dalyje, o lentynos išdėstytos tolygiai, durelių dėžių padėtis nedaro įtakos energijos sąnaudoms.

2.1. Matmenys



Bendrieji matmenys[1]			Naudojant reikalinga erdvė[2]			Bendra naudojant reikalinga erdvė[3]		
H1	mm	838,0	H2	mm	988,0	W3	mm	658,5
W1	mm	540,0	W2	mm	640,0	D3	mm	1134,5
D1	mm	595,0	D2	mm	692,8	[3] Prietaiso aukštis, plotis ir gylis su rankena ir erdve, reikalinga laisvam aušinimo oro cirkuliavimui, bei erdve, reikalinga durelėms atidaryti iki minimalaus kampo, leidžiančio išimti visą viduje esančią įrangą.		
[1] Prietaiso aukštis, plotis ir gylis be rankenos ir kojelių.			[2] Prietaiso aukštis, plotis ir gylis su rankena ir erdve, reikalinga laisvam aušinimo oro cirkuliavimui.					

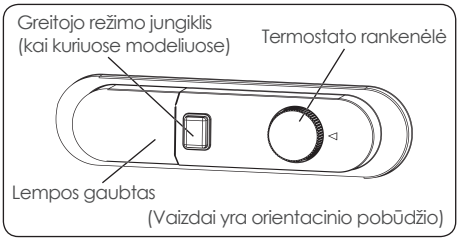
PRIETAISO NAUDOJIMAS

3.1. Termostato nustatymas

Termostatas automatiškai reguliuoja temperatūrą vėsinimo ir šaldiklio skyriuose. Šaldytuvo temperatūrą galima pasiekti pasukant rankenėlę į didesnį skaičių:
1–3, 1–5 arba SF (didžiausias termostato skaičius priklauso nuo turimo gaminio.)

Svarbi pastaba. Nesukite rankenėlės už 1 padėties, nes prietaisas nebeveiks.

Termostato nustatymai
1–2: trumpalaikiam maisto laikymui.
3–4: ilgalaikiam maisto laikymui.



5: didžiausio vėsinimo padėtis. Prietaisas veiks ilgiau. Jei reikia, pakeiskite temperatūros nustatymą.

Jei prietaisas turi SF padėtį:

• Jei norite produktus greitai užšaldyti, pasukite rankenėlę iki „SF“ padėties. Šioje padėtyje šaldiklio skyrius veiks žemiausioje temperatūroje. Kai produktai užšals, pasukite termostato rankenėlę į įprasto naudojimo padėtį. Jei nepakeisite padėties „SF“, po pastaboje nurodyto laiko prietaiso darbas automatiškai grįš į paskutinę naudotą termostato padėtį. Grąžinkite termostato jungiklį į padėtį „SF“ ir grąžinkite jį į įprasto naudojimo padėtį. Jei termostato jungiklis yra padėtyje „SF“ pirmą kartą įjungus prietaisą, jo darbas automatiškai grįš į 3 termostato padėtį po pastaboje nurodyto laiko.

3.2. Įspėjimai apie temperatūros nustatymus

• Jūsų prietaisas skirtas naudoti standartuose nustatytais aplinkos temperatūros intervalais, pagal klimato klasę, nustatytą informacijos techninių duomenų lentelėje. Nerekomenduojama šaldytuvo naudoti aplinkoje, kurioje temperatūros intervalai viršija nurodytus. Dėl to sumažės prietaiso vėsinimo efektyvumas.

• Temperatūros reguliavimus reikia atlikti atsižvelgiant į tai, kaip dažnai atidarinėjamos durelės, į prietaise laikomo maisto kiekį ir vietos, kurioje stovi prietaisas, aplinkos temperatūrą.

• Pirmą kartą įjungę prietaisą, palikite jį 24 val., kad jis pasiektų darbinę temperatūrą. Per šį laiką neatidarykite durelių ir nelaikykite prietaise didelio kiekio maisto.

• Taikoma 5 min. uždelsimo funkcija, kad būtų išvengta prietaiso kompresoriaus pažeidimų jungiant ar atjungiant jį nuo tinklo arba nutrūkus
energijos tiekimui. Jūsų prietaisas pradės veikti įprastai po 5 min..

Sandėliuose (vėsinimo skyriuose) šaldiklio skyrių nėra, tačiau temperatūra juose gali atvėsti iki 4–6 °C.

Klimato klasė ir reikšmė:

T (tropinė): šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 iki 43 °C.
ST (subtropinė): šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 iki 38 °C.
N (vidutinė): šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 16 iki 32 °C.
SN (išplėstinė vidutinė): šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 10 iki 32 °C.

MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS

4.1. Šaldytuvo skyrius

• Kad sumažintumėte drėgmę ir išvengtumėte šerkšno susidarymo, skysčius visada laikykite sandariose talpyklose šaldytuve. Šerkšnas yra linkęs kauptis šalčiausiose garuojančio skysčio vietose, o laikui bėgant prietaisą reikės dažniau atšildyti.

• Paruošti patiekalai turi likti uždengti, laikant juos šaldytuve. Nedėkite šiltų maisto produktų į šaldytuvą. Dėkite juos, kai jie yra pravėsę, kitaip šaldytuvo viduje padidės temperatūra / drėgmė, sumažindama šaldytuvo efektyvumą.

• Įsitikinkite, kad jokie daiktai tiesiogiai nesiliečia su galine prietaiso sienele, nes atsiras šerkšno, prilips pakuotė. Neatidarinėkite šaldytuvo durelių pernelyg dažnai.

• Mėsą ir nuvalytą žuvį rekomenduojame laisvai suvynioti ir laikyti stiklinėje lentynoje tie-

siai virš daržovių dėklo, kur oras vėsesnis, nes taip užtikrinamos geriausios laikymo sąlygos.
• Laisvus vaisius ir daržoves laikykite traškaus maisto talpyklose.
• Laikydami vaisius ir daržoves atskirai, išvengsite etilenui jautrių daržovių (žalialapių daržovių, brokolių, morkų ir kt.) gedimo dėl etileno, išsiskiriančio iš vaisių (bananų, persikų, abrikosų, figų ir kt.).
• Nedėkite šlapių daržovių į šaldytuvą.
• Visų maisto produktų laikymo laikas priklauso nuo pradinės maisto kokybės ir nepertraukiamo šaldymo ciklo iki laikymo šaldytuve.
• Iš mėsos nutekėjęs vanduo gali užteršti kitus šaldytuve esančius produktus. Supakuokite mėsos gaminius ir išvalykite visus nuotėkius lentynose.
• Nedėkite maisto priešais oro srauto kanalą.
• Supakuotus maisto produktus suvartokite iki rekomenduojamos galiojimo pabaigos datos. Saugokite maistą, kad jis nesiliestų su temperatūros jutikliu, esančiu šaldytuvo skyriuje, kad šaldytuvo skyriaus temperatūra būtų optimali.
• Jei veikimo sąlygos normalios, pakanka nustatyti šaldytuvo temperatūrą +4 °C.
• Šaldytuvo skyriaus temperatūra turėtų būti tarp 0–8 °C, šviežias maistas žemesnėje negu 0 °C temperatūroje ledėja ir pūva, o bakterijos dauginasi aukštesnėje negu 8 °C temperatūroje, todėl maistas genda.
• Nedėkite karšto maisto į šaldytuvą, palaukite, kol jis atvės. Karštas maistas pakelia temperatūrą šaldytuve, todėl maistas gali būti apnuodytas ir pradėti gesti.
• Mėsa, žuvis ir kiti produktai turi būti laikomi žemos temperatūros skyriuje, o daržovių skyriuje (jei toks yra) geriausia laikyti daržoves.
• Norint išvengti produktų užteršimo vienas nuo kito, mėsos produktus, vaisius ir daržoves reikia laikyti atskirai.
• Maistą į šaldytuvą reikia dėti uždarytuose induose, kad būtų išvengta drėgmės bei kvapų.

Toliau pateikta lentelė yra greitasis vadovas, kuriame parodytas efektyviausias būdas laikyti pagrindinių grupių maisto produktus šaldytuvo skyriuje.

Maistas	Ilgiausia laikymo trukmė	Kaip ir kur laikyti
Daržovės ir vaisiai	1 sav.	Daržovių dėkle.
Mėsa ir žuvis	2–3 d.	Įvynioti į plastikinę foliją, įdėti į maišelius arba į mėsos indą ir laikyti stiklinėje lentynoje.
Šviežias sūris	3–4 d.	Paskirtoje durelių lentynoje.
Sviestas ir margarinas	1 sav.	Paskirtoje durelių lentynoje.
Gaminiai iš butelių, pvz., pieno ir jogurto	Iki gamintojo rekomenduojamo galiojimo laiko pabaigos	Paskirtoje durelių lentynoje.
Kiaušiniai	1 mėn.	Paskirtoje kiaušinių lentynoje.
Virtas maistas	2 d.	Visose lentynose.

PASTABA
Bulvių, svogūnų ir česnakų negalima laikyti šaldytuve.

VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

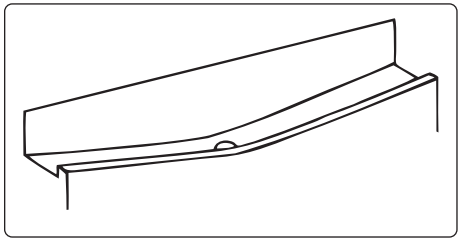
⚠ Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo tinklo.
⚠ Neplaukite prietaiso, pildami ant jo vandenį.

⚠ Prietaisui valyti nenaudokite abrazyvinių produktų, ploviklių ar muilo. Nuvalę, nuplaukite švariu vandeniu ir atsargiai išdžiovinkite. Baigę valyti, sausomis rankomis įkiškite kištuką į maitinimo tinklą.
• Įsitikinkite, kad vandens nepatenka į lempos korpusą ir kitas elektrines dalis.
• Prietaisą reikia reguliariai valyti sodos bikarbonato ir drungno vandens tirpalu.
• Priedus atskirai valykite ranka, naudodami muilą ir vandenį. Neplaukite priedų indaplovėje.
• Kondensatorių bent du kartus per metus nuvalykite šepetėliu. Taip sumažinsite energijos sąnaudas ir padidinsite produktyvumą.

Valant reikia atjungti maitinimo šaltinį.

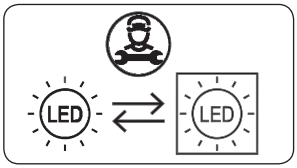
5.1. Atšildymas

Šaldytuvo skyriaus atšildymas



• Šaldytuvo skyrius atsišildo automatiškai eksploatavimo metu. Vanduo surenkamas garinimo lentynoje ir automatiškai išgaruoja.
• Garinimo lentyną ir vandens išleidimo angą reikia periodiškai išvalyti vamzdžių valymo priemone, kad vandens nesikauptų šaldytuvo dugne ir jis ištekėtų.
• Taip pat galite išvalyti išleidimo angą, užpildami ją puse stiklinės vandens.

Šviesos diodų lempučių keitimas



Norėdami pakeisti bet kurį šviesos diodą, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninio aptarnavimo centrą.

PASTABA. Atsižvelgiant į modelį, šviesos diodų juostelių skaičius ir vieta gali skirtis.

Jei gaminyje yra LED lemputė

Šiame gaminyje yra <E> energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

Jei gaminyje yra LED juostelė (-ės) arba LED kortelė (-ės)

Šiame gaminyje yra <F> energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

GABENIMAS IR PERSTATYMAS

6.1. Gabenimas ir padėties keitimas

• Originalią pakuotę ir putplasčio lakštus galima laikyti, juos bus galima naudoti prireikus transportuoti į kitą vietą (nebūtina).
• Sutvirtinkite prietaisą naudodami storą pakuotę, juostas ir stiprias virves ir vadovaukitės ant pakuotės pateiktomis gabenimo instrukcijomis.
• Kai perkeliate arba gabenate prietaisą, nuimkite visas judančias dalis arba apsaugokite jas nuo smūgių pritvirtindami prie prietaiso juostomis.
⚠ Prietaisą gabenkite vertikalioje padėtyje.

6.2. Durelių padėties keitimas

• Šaldytuvo durelių atidarymo krypties pakeisti negalima, jei durelių rankenos sumontuotos ant priekinio prietaiso durelių paviršiaus.
• Durelių atidarymo kryptį galima pakeisti modeliuose be durelių rankenų.
• Jei prietaiso durelių atidarymo kryptį galima pakeisti, susisiekite su artimiausiu įgaliotuoju techninio aptarnavimo centru, kad jų darbuotojai pakeistų atidarymo kryptį.

PRIEŠ SKAMBINANT APTARNAVIMO TARNYBAI

Jei kyla problemų su **prietaisu**, prieš susisiekdami su klientų aptarnavimo tarnyba, patikrinkite toliau nurodytus dalykus.

Prietaisas neveikia.
Patikrinkite, ar:
• tiekiamas maitinimas;
• kištukas tinkamai įkištas į lizdą;
• neperdegęs kištuko ar tinklo saugiklis;
• nesugedęs lizdas. Norėdami tai patikrinti, prie to paties lizdo prijunkite kitą veikiantį prietaisą.

Prietaisas veikia prastai.
Patikrinkite, ar:
• prietaisas neperkrautas;
• prietaiso durelės tinkamai uždarytos;
• ant kondensatoriaus nėra dulkių;
• paliktas pakankamas tarpas nuo galinės ir šoninių sienelių.

Prietaisas veikia triukšmingai.
Įprasti garsai
Girdisi įtrūkimo garsas:
• vykstant automatiniam atšildymui;
• kai prietaisas vėsta arba šyla (dėl prietaiso medžiagų plėtimosi).

Girdisi trumpas įtrūkimo garsas:
• kai termostatas įjungia / išjungia kompresorių.

Motoro garsas:
• reiškia, kad kompresorius veikia normaliai. Kompresorius trumpai gali kelti didesnį triukšmą, kai pirmą kartą įjungiamas.

Girdisi burbuliavimo ir teškenimo garsas:
• šį garsą kelia aušinimo medžiagos srautas sistemos vamzdeliuose.

Girdisi tekančio vandens garsas:
• dėl vandens, tekančio į garinimo talpyklą. Atšildant garsas yra įprastas.

Girdisi pučiamo oro garsas:
• kai kuriuose modeliuose šis garsas gali būti girdimas įprasto veikimo metu dėl oro cirkuliacijos.

Prietaiso kraštai, besiliečiantys su durelių jungtimi, yra šilti:
• ypač vasaros metu (šiltuoju metų laiku), veikiant kompresoriui, su durų jungtimi besiliečiantys paviršiai gali sušilti. Tai normalu.

Prietaiso viduje kaupiasi drėgmės.
Patikrinkite, ar:
• visas maistas supakuotas tinkamai. Prieš dedant į prietaisą, talpyklos turi būti sausos;
• prietaiso durelės dažnai atidarinėjamos. Atidarius dureles, patalpos drėgmės patenka į prietaisą. Drėgmės kaupsis greičiau, jei durelės bus varstomos dažniau, ypač jei patalpoje yra didelė drėgmė.

Durelės tinkamai neatsidaro ir neužsidaro.
Patikrinkite, ar:
• maisto produktai ar pakuotės neleidžia durelėms užsidaryti;
• durelių jungtys sulūžusios ar suplyšusios;
• prietaisas yra ant lygaus paviršiaus.

Rekomendacijos
• Jei prietaisas išjungtas arba atjungtas nuo maitinimo šaltinio, palaukite mažiausiai 5 min. prieš prijungdami prietaisą arba iš naujo jį paleisdami, kad nepažeistumėte kompresoriaus.
• Jei prietaiso nenaudosite ilgą laiką (pvz., per vasaros atostogas), atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Išvalykite prietaisą pagal valymo skyriuje pateiktas instrukcijas ir palikite atidarytas dureles, kad išvengtumėte drėgmės ir kvapo kaupimosi.
• Jeigu, atlikus visus pirmiau nurodytus veiksmus, problema kartojasi, pasitarkite su artimiausiu įgaliotuoju techninės priežiūros centru.
• Įsigytas prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Jis nėra tinkamas naudoti komerciniais tikslais arba bendram naudojimui. Pabrėžiame, kad jeigu vartotojas naudoja prietaisą nesilaikydamas pateiktų nurodymų, gamintojas ir pardavėjas neprisiima atsakomybės dėl jokio remonto ar gedimo garantiniu laikotarpiu.

ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI

1. Montuokite prietaisą vėsioje, gerai vėdinamoje patalpoje, kurios neveikia tiesioginiai saulės spinduliai, atokiau nuo šilumos šaltinių (pavyzdžiui, radiatorių arba viryklių) esančioje vietoje. Priešingu atveju naudokite izoliacinę plokštę.
2. Šiltą maistą ir gėrimus, prieš dėdami juos į prietaisą, palikite atvėsti.
3. Atšildomus maisto produktus įdėkite į šaldytuvo skyrių, jei yra. Žema šaldyto maisto temperatūra padės atvėsinti šaldytuvo skyrių, kol maistas šyla. Taip sumažinsite sąnaudas. Palikus užšaldytą maistą atšilti ne prietaise, švaistoma energija.
4. Prietaise esantys gėrimai ar kiti skysčiai turi būti uždengti. Palikus neuždengtus, prietaise pradės kauptis drėgmės, todėl prietaisas sunaudos daugiau energijos. Uždengdami gėrimus ir kitus skysčius, taip pat išsaugote jų kvapą ir skonį.
5. Venkite ilgai laikyti dureles atidarytas ir per dažnai jų nevarstykite, nes į prietaisą pateks šilto oro ir dėl to bereikalingai dažnai bus įjungiamas kompresorius.
6. Laikykite uždarytus skirtingų temperatūrų skyrius (pavyzdžiui, traškaus maisto ir žemos temperatūros, jei yra).
7. Durelių tarpiklis turi būti švarus ir lankstus. Jei jis susidėvėjęs – pakeiskite.

TECHNINIAI DUOMENYS

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje vidinėje prietaiso pusėje bei energijos suvartojimo etiketėje.
Matricos (QR) kodas energijos suvartojimo etiketėje ant prietaiso pateikia sąsają į interneto svetainę, kurioje pateikiama su prietaiso veikimu susijusi informacija, esanti ES EPREL duomenų bazėje.
Pasilikite energijos suvartojimo etiketę ateičiai kartu su naudojimo instrukcija ir visais kitais dokumentais, tiekiamais kartu su prietaisu.
Tą pačią informaciją galima rasti EPREL nuorodoje https://eprel.ec.europa.eu bei nurodžius modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kurį rasite prietaiso duomenų lentelėje.
Daugiau informacijos apie energijos suvartojimo etiketę galima rasti interneto svetainėje www.theenergylabel.eu.

INFORMACIJA BANDYMŲ INSTITUTAMS

Prietaiso montavimas ir paruošimas „EcoDesign“ patvirtinimui turi atitikti EN 62552 reikalavimus. Patvirtinimo reikalavimai, nišos matmenys ir minimalus galinis tarpas nurodyti naudotojo vadovo 1 DALYJE. Daugiau informacijos, įskaitant sudėjimo planus, galima gauti iš gamintojo.

KLIENTŲ APTARNAVIMAS

Visuomet naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į mūsų įgaliotą aptarnavimo centrą, įsitikinkite, kad turite tokius duomenis: modelį, gaminio numerį (PNC), serijos numerį.
Šią informaciją galite rasti duomenų lentelėje.
Duomenų lentelę galite rasti šaldiklio zonos viduje kairiojoje apatinėje pusėje.
Kai kurių specialių komponentų originalias atsargines dalis galima gauti 7–10 metų nuo paskutinio modelio vieneto pateikimo rinkai, priklausomai nuo komponento tipo.

Aplankykite mūsų interneto svetainę https://www.senukai.lt/

GARANTIJOS SĄLYGOS

STANDART buitinei technikai suteikiama 36 mėn. garantija

Šie prietaisai skirti naudoti buityje asmeniniais nekomerciniais tikslais.
1. Aptikus prietaiso gamybos broką ar prietaisui sugedus garantijos galiojimo metu, gamintojas garantuoja nemokamą prietaiso remontą, jei prietaisas iki tol buvo naudojamas laikantis naudojimo instrukcijos ir nėra aplinkybių, dėl kurių būtų pagrindas neatlikti garantinio remonto.
2. Garantija netaikoma:
• gedimams, atsiradusiems netinkamai prijungus prietaisus prie elektros tinklo arba dėl elektros tinklų sutrikimų;
• gedimams, atsiradusiems dėl cheminių medžiagų poveikio;
• prietaiso spalvos pakitimui (pageltimui, užteršimui ir pan.);
• gedimams, atsiradusiems jungiant gaminį į valstybinių standartų neatitinkančius elektros tiekimo, telekomunikacijų, kabelių tinklus, dėl kitų išorės veiksnių (pvz., drėgmės ar temperatūros poveikio), taip pat netinkamai elgiantis su prietaisu (pvz., valymo, skutimo žymės, įbrėžimai ar kitokie mechaniniai pažeidimai);
• radus bandymo patekti į prietaiso vidų pėdsakų, taip pat jei gaminys taisytas ne pardavėjo įgaliotame servise;
• radus gaminio konstrukcijos ar schemos pakeitimų (išskyrus aprašytus naudojimo instrukcijoje);
• radus mechaninių pažeidimų;
• radus gedimų, kurie atsirado į prietaiso vidų patekus pašaliniams daiktams, medžiagoms, skysčiams ar gyvūnams;
• radus gedimų, kurie atsirado dėl standartų neatitinkančių eksploatacinių medžiagų ar atsarginių dalių naudojimo;
• jeigu serijos numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
• jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimos) naudojimui, panaudotas verslo veiklai vykdyti, siekiant pelno, gamybiniais bei kitais tikslais, neatitinkančiais tikrosios prietaiso paskirties;
• visais kitais atvejais, kai daikto trūkumai atsirado dėl to, kad pirkėjas nesilaikė naudojimo instrukcijos, arba daikto trūkumai atsirado dėl trečiųjų asmenų kaltės ar nenugalimos jėgos aplinkybių;
• įprastai nusidėvinčioms prietaiso dalims, pvz., baterijoms, akumuliatoriams.
3. Garantija gali būti nutraukta, jeigu:
• prietaisą taisė asmuo ar įmonė, neįgaliota pardavėjo serviso;
• prietaisas buvo akivaizdžiai sąmoningai sugadintas.
4. Garantija negalioja, jei nepateikiamas kasos čekis ar kitas pirkimą įrodantis dokumentas.
5. Gamintojas neatsako už žalą, avarijas, nuostolius žmonėms, gyvūnams, turtui, įvykusius dėl naudotojo kaltės: nežinojimo ar prietaiso naudojimo instrukcijos nesilaikymo, dėl netinkamo prietaiso prijungimo.

Благодарим Вас за выбор нашего продукта.
Данное руководство пользователя содержит важную информацию о безопасности и инструкции, которые помогут Вам в эксплуатации и обслуживании вашего прибора. Прочитайте данное руководство пользователя перед использованием устройства и сохраните эту книгу для дальнейшего использования.

Значок	Тип	Значение
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Риск серьезной травмы или смерти.
	ОПАСНО! ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!	Риск поражения электрическим током.
	ВОСПЛАМЕНЕНИЯ	Предупреждение: существует опасность возникновения пожара из-за наличия горючих материалов.
	ОСТОРОЖНО	Риск травмы или материального ущерба.
	ВАЖНО	Правильная эксплуатация системы.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

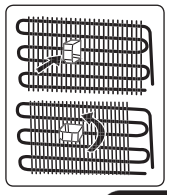
1.1. Общие предостережения безопасности
Внимательно прочитайте данное руководство пользователя.
⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Вентиляционные отверстия в корпусе устройства или во встроенных конструкциях не должны перекрываться.
⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства, которые не рекомендованы производителем для ускорения размораживания.
⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Не используйте внутри камер устройства электрические приборы, если они не рекомендованы производителем.
⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Не допускайте повреждений в системе циркуляции хладагента.
⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** При установке устройства не допускайте сдавливания и повреждения кабеля питания.
⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Не устанавливайте переноски с электрическими розетками или портативные источники питания позади устройства.
⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Чтобы избежать риска в связи с плохой устойчивостью прибора, его следует установить согласно инструкции.
⚠ Если в качестве хладагента в приборе используется R600a (эта информация приведена на этикетке устройства), следует быть предельно осторожным во время транспортировки и монтажа, чтобы не повредить компоненты системы охлаждения. Хотя R600a относится к экологически чистым природным газам, он является взрывчатым веществом. Поэтому в случае утечки вследствие повреждения компонентов системы охлаждения следует переместить устройство прочь от

открытых источников огня или тепла и проветривать помещение, где он находится, в течение нескольких минут.
• При перемещении и установке устройства не допускайте повреждения системы циркуляции охлаждающего газа.
• Не храните в этом приборе взрывоопасные вещества (например, аэрозольные баллоны с горючим пропеллентом).
• Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных бытовым условиях, таких как:
– кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях.
– загородные дома, номера для клиентов в отелях, гостиницах и других помещениях жилого типа.
– номера гостиниц типа «ночлег и завтрак».
– кейтеринг и подобные сферы применения, не связанные с розничной торговлей.
• Если розетка не подходит под вилку устройства, ее должен заменить производитель, его агент по сервисному обслуживанию или другой квалифицированный специалист, что позволит избежать аварийной ситуации.
• Шнур питания устройства снабжен специальной заземленной штепсельной вилкой. Эту вилку всегда следует использовать со специальной заземленной розеткой на 16 ампер. Если в помещении нет такой розетки, ее должен установить компетентный электрик.
• Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или интеллектуальными возможностями либо с недостатком опыта и знаний, если за ними осуществляется присмотр или они действуют согласно указаниям по безопасной эксплуатации и понимают возможные опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети допускаются до очистки и технического обслуживания только под присмотром.
• Допускается разгрузка и загрузка устройства детьми в возрасте от 3 до 8 лет. Не предусмотрено выполнение детьми операций по очистке и обслуживанию устройства, не предусмотрено пользование устройством детьми в раннем возрасте (от 0 до 3 лет), дети младшего возраста (от 3 до 8 лет) могут пользоваться устройством под постоянным присмотром взрослых, дети старшего возраста (от 8 до 14 лет), а также люди с физическими недостатками могут пользоваться устройством под надлежащим присмотром или после получения детальных инструкций о безопасном использовании устройства. Люди с серьезными физическими недостатками могут использовать устройство только под постоянным присмотром.
• Если поврежден шнур питания, его должен заменить производитель, его агент по сервисному обслуживанию или другой квалифицированный специалист, что позволит избежать аварийной ситуации.
• Этот прибор не предназначен для использования на высоте более 2000 м над уровнем моря.

С целью недопущения загрязнения пищи соблюдайте следующие инструкции:
• Не оставляйте двери открытыми в течение длительного времени, это может привести к существенному повышению температуры в отделениях устройства.
• Выполняйте регулярную очистку поверхностей, которые вступают в контакт с пищей, а также доступных для чистки систем слива.
• Храните сырое мясо и рыбу в специальных контейнерах устройства, чтобы предотвратить контакт или попадание капель на другие продукты.
• Морозильные камеры, помеченные двумя звездочками предназначены для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения и приготовления мо-

роженного или кубиков льда.
• Морозильные камеры, помеченные одной, двумя или тремя звездочками не предназначены для замораживания свежих продуктов.
• Если устройство пустует в течение длительного времени, отключите его, разморозьте, помойте и высушите, оставив двери открытыми с целью предотвращения возникновения плесени в отделениях устройства.

1.2. Установка и эксплуатация холодильника
Перед началом использования холодильника обратите внимание на следующие моменты:
• Рабочее напряжение холодильника составляет 220–240 В при частоте 50 Гц.
• После установки розетки она должна быть доступной.
• При первом включении холодильника, возможно появление специфического запаха. После начала охлаждения запах исчезнет.
• Перед подключением кабеля электропитания, убедитесь, что значение напряжения, указанное на табличке с техническими характеристиками, соответствует величине напряжения электрической сети Вашего дома.
• Вставьте штепсель в розетку с надлежащим заземляющим соединением. Если электрическая розетка не имеет вывода заземления, или штепсель не подходит для подключения к розетке, мы рекомендуем вам обратиться за помощью к квалифицированному электрику.
• Устройство должно подключаться к сети с надлежащим образом установленной розеткой с предохранителем. Питание (переменный ток) и напряжение в рабочей точке должны быть указаны на заводской табличке устройства (заводская табличка расположена слева внутри холодильника).
• Мы не несем ответственности за повреждения в связи с эксплуатацией без заземления.
• Установите холодильник в месте, где на него не будут попадать прямые солнечные лучи.
• Не используйте холодильник на открытом воздухе и не оставляйте его под дождем.
• Прибор следует устанавливать на расстоянии не менее 50 см от печей, газовых духовых шкафов и радиаторов отопления, а также на расстоянии не менее 5 см от электрических духовок.
• Если холодильник находится рядом с морозильным аппаратом для глубокого замораживания, между ними должен оставаться зазор не менее 2 см, чтобы предотвратить образование конденсата на наружной поверхности.
• Не завешивайте корпус или верхнюю часть холодильника. Это отрицательно повлияет на его работоспособность.
• Не ставьте никаких предметов сверху на холодильник. Устанавливайте холодильник таким образом, чтобы над ним было не менее 150 мм свободного пространства.
• Не помещайте на холодильник тяжелые предметы.
• Перед использованием произведите тщательную чистку устройства, особенно внутри (см. раздел «Чистка и обслуживание»).
• Перед использованием холодильника протрите все детали теплой водой с добавлением чайной ложки бикарбоната натрия, а затем промойте чистой водой и дайте высохнуть. После очистки установите все детали на соответствующие места.



• Регулируемые передние опоры необходимо установить на соответствующей высоте, чтобы обеспечить устойчивость и правильную работу прибор. Вы можете отрегулировать опоры, поворачивая их по часовой стрелке (или в обратном направлении).

Регулировку необходимо выполнить до помещения продуктов в прибор.
• Установите пластиковый(-е) ограничитель(-и) расстояния на конденсаторе (черные лопасти на задней панели прибора), повернув на 90° (как показано на рисунке), чтобы конденсатор не прикасался к стене.
• Устройство должно быть помещен напротив стены на свободном расстоянии, не превышающем 75 мм.

1.3. Во время использования
• Не применяйте штепсельную розетку с разветвителем или удлинитель.
• Не вставляйте в розетку поврежденные, изношенные или старые штепсели.
• Не отрывайте, не сгибайте и не повреждайте шнур питания.
• Не пользуйтесь переходником для вилки.
• Этот холодильник предназначен для использования взрослыми, не позволяйте детям играть с ним или виснуть на дверце.
• Не втыкайте и не извлекайте штепсель из розетки мокрыми руками во избежание повреждений электрическим током.
• В целях безопасности, не храните взрывчатый или легковоспламеняющийся материал в холодильнике. Храните напитки с высоким содержанием алкоголя в морозильной камере в вертикальном положении, плотно закрыв горлышко бутылки.

Старые и вышедшие из строя устройства
• Если Ваше устройство имеет замок, сломайте или снимите его, прежде чем выбрасывать устройство, поскольку внутри может оказаться запертым ребенок, и это может привести к несчастному случаю.
• Старые морозильные камеры и холодильники содержат изоляционный материал и охлаждающий агент с ХФУ. Следовательно, убедитесь, что Вы не наносите вред окружающей среде при выбрасывании старых устройств.

Декларация соответствия нормам ЕС
Мы заявляем, что наша продукция соответствует применимым требованиям Директив, Решений и Правил ЕС, а также требованиям, указанным в стандартах, на которые делается ссылка.

Утилизация старого прибора

Символ на продукте или на его упаковке указывает, что данный продукт нельзя рассматривать как бытовые отходы. Вместо этого он должен быть передан в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования.
Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы возникнуть вследствие неправильного обращения с отходами данного продукта. Для получения более подробной информации об утилизации данного продукта обратитесь в отделение в вашем городе, службу по утилизации бытовых отходов или магазин, где вы приобрели продукт.

Упаковка и охрана окружающей среды

Упаковочные материалы защищают ваш холодильник от повреждений, которые могут возникнуть во время транспортировки. Упаковочные материалы не оказывают отрицательного воздействия на окружающую среду, поскольку они пригодны для вторичной переработки. Использование переработанного материала снижает потребление сырья и, следовательно, снижает образование отходов.

Примечания

• Перед установкой и использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Мы не несем ответственности за повреждения и ущерб, которые возникают вследствие неправильного использования.

• Следуйте инструкции, а также указаниям в руководстве по эксплуатации. Храните это руководство в надежном месте, чтобы использовать для решения проблем, которые могут возникнуть в будущем.

• Прибор может использоваться только в жилых помещениях для указанных целей. Он не подходит для коммерческого или общего использования. Такое использование приведет к отмене гарантии на прибор и наша компания не будет нести ответственности за понесенные убытки.

• Этот прибор произведен для использования в жилых помещениях и предназначен исключительно для охлаждения/хранения продуктов.

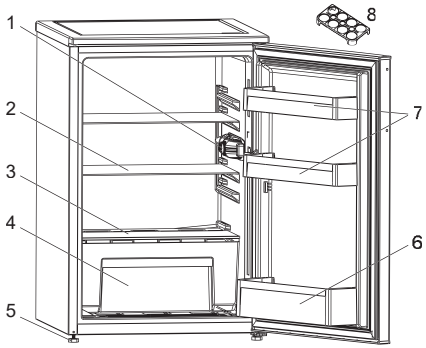
Он не подходит для коммерческого или общего пользования и / или для хранения веществ, не относящихся к пищевым продуктам. Наша компания не будет нести ответственность за убытки, возникшие в противном случае.

ДЕТАЛИ И КАМЕРЫ ВАШЕГО ПРИБОРА

Этот бытовой прибор не предназначен для использования в качестве встроенной бытовой техники.

Целью данного документа является исключительно предоставление информации о компонентах устройства. Компоненты зависят от модели устройства.

1) Коробка термостата
2) Индикатор «Открытая дверца»
3) Крышка контейнера для фруктов и овощей
4) Контейнер для фруктов и овощей
5) Регулируемая опора
6) Полка для бутылок
7) Дверные полки
8) Держатель яиц

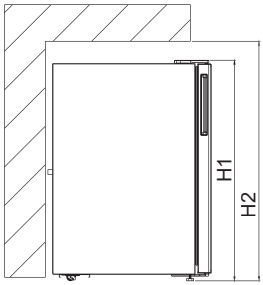


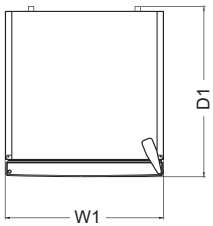
Общие сведения:

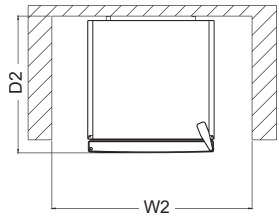
Отделение для свежих продуктов (холодильник):

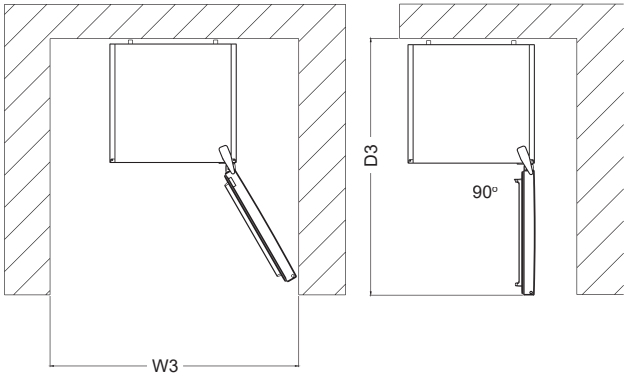
наиболее эффективное использование электроэнергии обеспечивается в конфигурации, когда ящики расположены в нижней части холодильной камеры, а полки равномерно распределены по объему. Положение отсеков на дверце не влияет на потребление энергии.

2.1. Размеры









Общие габариты[1]			Пространство, требуемое при использовании[2]			Общее пространство, требуемое для использования[3]		
H1	мм	838,0	H2	мм	988,0	W3	мм	658,5
W1	мм	540,0	W2	мм	640,0	D3	мм	1134,5
D1	мм	595,0	D2	мм	692,8			

[1] Размеры бытового прибора по высоте, ширине и глубине указаны без учета ручки и опор.

[2] Высота, ширина и глубина бытового прибора включают в себя ручку, а также пространство, необходимое для циркуляции охлаждающего воздуха.

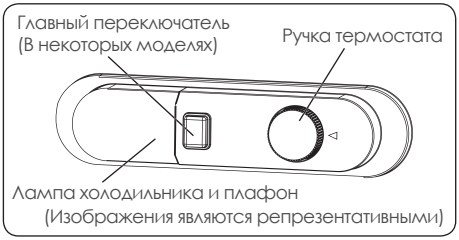
[3] Высота, ширина и глубина бытового прибора включают в себя ручку, а также пространство, необходимое для циркуляции охлаждающего воздуха, плюс пространство, необходимое для открытия дверцы на минимальный угол, позволяющий извлечь все внутреннее оборудование.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

3.1. Настройка термостата

Термостат автоматически регулирует температуру внутри холодильного отделения и морозильной камеры.

Температуру в холодильной камере можно регулировать при помощи установки ручки на более высокие значения: от 1 до 3, от 1 до 5 или Интенсивной заморозки (Максимальные значения на термостате зависят от вашего изделия.)



Важное примечание: не пытайтесь поворачивать ручку дальше положения 1, иначе устройство не будет работать.

Настройка термостата

1–2: для кратковременного хранения продуктов

3–4: для долговременного хранения продуктов

5: положение максимального охлаждения. Холодильник будет работать дольше. При необходимости измените настройку температуры.

Если в устройстве есть положение Интенсивная заморозка (SF):
• Установите ручку в положение Интенсивная заморозка (SF) для быстрой заморозки свежих продуктов. При таком положении, морозильник будет работать на более низких температурах. После замораживания продуктов, поверните ручку термостата обратно в обычное положение. Если ручку не перевести обратно из положения Интенсивная заморозка (SF), прибор автоматически вернется к последней сохраненной программе после истечения времени, указанного в примечании. Переведите переключатель термостата в положение Интенсивная заморозка (SF) и верните прибор к обычному режиму эксплуатации после истечения времени, указанного в примечании.
Если термостат находится в положении Интенсивная заморозка (SF) при первом запуске прибора, прибор вернется к режиму работы в соответствии с положением 3 термостата после истечении времени, указанного в примечании.

3.3. Замечания по установке температуры

• Устройство предназначено для эксплуатации в диапазоне температур окружающей среды, указанном в стандартах, согласно климатическому классу на этикетке. В целях эффективности охлаждения не рекомендуется использовать холодильник при температуре, которая находится вне указанного диапазона. Это снизит эффективность охлаждения прибора.
• Температуру настраивают в соответствии с частотой открывания дверцы, количеством хранимых внутри продуктов и температурой воздуха в помещении, где установлен ваш прибор.
• Для достижения полного охлаждения морозилка должен проработать до 24 часов без перерыва после подключения, в зависимости от температуры наружного воздуха. Не открывайте дверцу морозилка слишком часто и не перегружайте его продуктами в этот период.
• Чтобы предотвратить повреждение компрессора холодильника при подключении или отключении от сети питания или при перебоях в сети электропитания, используется функция 5-минутной задержки. Холодильник начинает работать в нормальном режиме через 5 минут.

В продуктовых шкафах (камерах хранения охлажденных продуктов) нет морозильной камеры, но они способны охлаждать продукты до температуры ниже 4–6 °C.

Климатический класс и значение:
T (тропический): это бытовое холодильное устройство предназначено для использования при температуре окружающего воздуха от 16 до 43 °C.
ST (субтропический): это бытовое холодильное устройство предназначено для использования при температуре окружающего воздуха от 16 до 38 °C.
N (умеренный): это бытовое холодильное устройство предназначено для использования при температуре окружающего воздуха от 16 до 32 °C.
SN (умеренный расширенный): Это бытовое холодильное устройство предназначено для использования при температуре окружающего воздуха от 10 до 32 °C.

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ В УСТРОЙСТВО

4.1. Холодильное отделение

• Для снижения влажности и намораживания никогда не ставьте в холодильник жидкости в не закрытой посуде. Намораживания скапливаются в наиболее холодных частях испарителя и со временем это потребует более частого размораживания. Это приведет к более длительной работе холодильника. Хранение продуктов и напитков в закрытом виде также позволит сохранить их вкус и аромат.

• Прежде чем поместить готовые блюда в холодильник, накройте их крышкой. Никогда не ставьте в холодильник теплые продукты. Размещайте их в холодильнике после охлаждения, в противном случае, внутри холодильника повысится температура/ влажность. Это приведет к более интенсивной работе холодильника.
• Ничего не должно прикасаться к задней стенке поскольку это может вызвать намораживание и упаковка может прилипнуть к задней стенке. Не открывайте дверцу холодильника слишком часто.
• Разместите мясо и очищенную рыбу (в пакете или пластиковой упаковке) которые вы будете использовать в течении 1–2 дней, в нижней секции холодильной камеры(над ящиком для продуктов) так как это наиболее холодное отделение и обеспечит наилучшие условия хранения.
• Храните фрукты и овощи без упаковки в специально предназначенных для этого контейнерах.
• Хранение фруктов и овощей отдельно предотвратит воздействие овощей, чувствительных к этилену (зеленые листья, брокколи, морковь и т.д.) на фрукты, выделяющие этилен (бананы, персики, абрикосы, фиги и т.д.).
• Не следует помещать в холодильник влажные овощи.
• Срок хранения всех продуктов зависит от изначального качества продуктов и непрерывности цикла охлаждения до помещения в холодильник.
• Вода, вытекающая из мяса, может быть причиной загрязнения холодильника. Мясные продукты следует хранить в упаковке и удалять следы утечек на полках.
• Не следует размещать продукты перед воздушным потоком.
• Продукты в упаковке следует употребить до истечения срока хранения.
Не допускайте прикосновения пищевых продуктов к датчику температуры во время их размещения в холодильное отделение. В противном случае, нарушится оптимальная температура в холодильном отделении.
• При нормальных условиях работы достаточно отрегулировать температуру вашего холодильника на +4 °C.
• Температура в холодильной камере должна быть в диапазоне 0–8 °C, поскольку свежие продукты при температурах ниже 0 °C замерзают и гниют, а при температуре выше 8 °C увеличивается бактериальная нагрузка и продукты портятся.
• Не кладите сразу в холодильник горячие продукты, а выждите, пока они не остынут до температуры окружающего воздуха. Горячие продукты повышают температуру внутри холодильника, из-за чего возможны пищевые отравления и нежелательная порча продуктов.
• Мясо, рыбу и т. д. следует хранить в холодильном отделении для пищевых продуктов, а овощи предпочтительно хранить в отсеке для овощей (если таковой имеется)
• Чтобы воспрепятствовать перекрестному загрязнению, не следует хранить мясные продукты вместе с овощами и фруктами.
• Чтобы предотвратить появление влаги и запаха, пищевые продукты следует помещать в холодильник накрытыми или в закрытых контейнерах.

Ниже приведены предложения по наиболее эффективному размещению и хранению продуктов в холодильнике.

Продукты	**Максимальный срок хранения**	**Место размещения в холодильнике и способ хранения**
Овощи и фрукты	1 неделя	Контейнер для овощей.
Мясо и рыба	2–3 дня	Завернутые в пластиковую пленку или пакет либо в контейнере для мяса на стеклянной полке.

Свежий сыр	3–4 дня	На специальной дверной полке.
Масло и маргарин	1 неделя	На специальной дверной полке.
Бутилированные продукты, например, молоко и йогурт	До истечения срока хранения, рекомендованного производителем	На специальной дверной полке.
Яйца	1 месяц	На специальной дверной полке.
Готовые продукты	2 дня	Все полки.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Картофель, лук и чеснок не следует хранить в холодильнике.

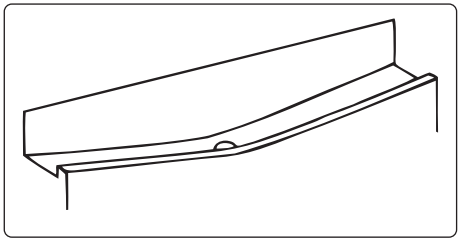
ЧИСТКА И УХОД

⚠ Перед чисткой отсоедините прибор от сети.
⚠ Не мойте прибор проточной водой.
⚠ Не используйте абразивные вещества, моющие средства или мыло для очистки прибора. Послемытья ополосните чистой водой и тщательно высушите. Когда вы закончите очистку, вставьте вилку в розетку электросети сухими руками.
• Убедитесь, что влага не попадает в корпус лампы и другие электрические детали.
• Холодильная камера должна быть очищена периодически с применением раствора бикарбоната соды в теплой воде.
• Мойте аксессуары отдельно водой и мылом. Не мойте их в посудомоечной машине.
• Мойте конденсатор щеткой, как минимум, два раза в год. Это поможет сэкономить на электроэнергии и повысить производительность.

Во время очистки необходимо отключать прибор от сети питания.

5.1. Размораживание

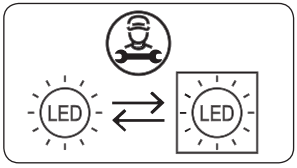
Размораживание холодильного отделения



• Во время работы размораживание в холодильной камере происходит автоматически. Вода накапливается в поддоне и испаряется автоматически.
• Испаряющая емкость и дренажное отверстие для размороженной воды должны периодически очищаться средством для очистки труб во избежание скопления воды на дне холодильника вместо ее вытекания.
• Вы также можете вылить 1/2 стакана воды в дренажное отверстие для внутренней очистки.

Замена светодиодной подсветки

Если ваш холодильник оснащен светодиодной подсветкой, обратитесь в техническую службу, т.к. она может быть заменена только уполномоченным специалистом.



Заметка: количество и место расположения светодиодных лент зависит от модели.

Если продукт оснащен светодиодной лампой
Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.

Если продукт оснащен светодиодной лентой (-ами) или светодиодной (-ыми) картой (-ами)
Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ПЕРЕСТАНОВКА

6.1. Транспортировка и перестановка

• Для повторной транспортировки можно хранить оригинальную упаковку и пенопласт (по желанию).
• Зафиксируйте прибор с помощью прочной упаковки, ремней или крепких веревок и следуйте инструкциям по транспортировке на упаковке.
• На время перестановки или транспортировки снимите подвижные детали (полки, принадлежности, контейнеры для овощей и т. д.) или зафиксируйте их в холодильнике ремнями, чтобы избежать ударов.
⚠ Перевозите прибор в вертикальном положении.

6.2. Перевешивание дверцы

• Если ручки дверцы Вашего холодильника установлены на передней поверхности дверцы, то изменение направления открывания дверцы холодильника не возможно.
• При отсутствии ручек изменение направления открывания дверцы не возможно.
• Если направление открывания дверцы холодильника может быть изменено, для этого необходимо обратиться в ближайшую авторизованную сервисную службу.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЗВОНИТЬ В СЛУЖБУ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Если у вас возникли проблемы с **прибором**, перед обращением в службу послепродажного обслуживания проверьте следующее.

Прибор не работает.
Проверьте что:
• нет электричества;
• вилка правильно вставлена в розетку;
• не перегорел ли предохранитель штепсельной розетки или главный предохранитель;
• розетка неисправна. Для проверки присоедините к ней другой прибор, чтобы вы знали какой работает в той же розетке.

Что делать если морозилка работает плохо?
Проверьте что:
• что вы не перегрузили прибор;
• дверцы хорошо закрыты;
• на конденсаторе нет пыли;
• достаточное расстояние от задней и боковых стенок.

Холодильникработает слишком шумно.
Нормальные шумы
Потрескивание:
• во время автоматического размораживания;
• при охлаждении или нагревании прибора (в связи с расширением материалов, входящих в состав прибора).

Короткое потрескивание:
• когда термостат включает или выключает компрессор.

Шум мотора:
• этот шум указывает на нормальную работу компрессора. Некоторое время после запуска компрессор может издавать более громкий шум.

Бурление и всплески:
• эти шумы вызваны протеканием хладагента по трубам системы.

Шум текущей воды:
• вода, стекающая в испарительный контейнер. Этот шум является нормой во время размораживания.

Шум потока воздуха:
• этот шум возникает в холодильниках с функцией NO FROST во время нормальной работы системы за счет циркуляции воздуха.

Края прибора, соприкасающиеся с дверным соединением, теплые.
• Особенно летом (в теплое время года) поверхности, соприкасающиеся с дверным соединением, могут нагреваться во время работы компрессора, это является нормой.

Внутри холодильника скапливается влага.
Проверьте:
• продукты упакованы надлежащим образом. Перед помещением в холодильник контейнеры необходимо просушить.
• дверца прибора часто открывается. Во время открывания дверей влага из помещения попадает внутрь холодильника. Влага скапливается быстрее, если вы часто открываете дверцы холодильника, особенно, если в помещении высокий уровень влажности.

Дверца плохо открывается и закрывается.
Проверьте:
• не препятствуют ли закрыванию дверцы упакованные продукты;
• в каком состоянии дверные соединения (сломаны, изношены);
• стоит ли холодильник на ровной поверхности.

Рекомендации
• Если прибор выключен или отсоединен от сети, вам следует подождать как минимум 5 минут перед повторным включением во избежание повреждения компрессора.
• Если вы не будете использовать холодильник в течение длительного времени (например, на период летнего отдыха), отключите его от электросети. После размораживания необходимо очистить холодильник и оставить дверь открытой для предотвращения появления влаги и неприятного запаха.
• Если после выполнения всех изложенных выше инструкций проблема сохраняется, проконсультируйтесь с ближайшей сервисной службой.
• Приобретенный вами бытовой прибор предназначен только для домашнего использования. Он не подходит для коммерческого или общего использования. Он не подходит для коммерческого или общего пользования и / или для хранения веществ, не относящихся к пищевым продуктам. Наша компания не будет нести ответственность за убытки, возникшие в противном случае.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

1. Устанавливайте прибор в прохладном, хорошо проветриваемом помещении, но не под прямыми солнечными лучами и вблизи источников тепла (радиатора, печи и т. п.), в противном случае следует использовать изолирующую пластину.
2. Перед помещением горячих продуктов в холодильник дайте им остыть.
3. Размещайте оттаивающие продукты в холодильное отделение, если возмож-

но. Низкая температура замороженных продуктов поможет остудить холодильное отделение во время размораживания. Это поможет энергосбережению. Замороженные продукты, оставленные для размораживания вне прибора, станут причиной потери энергии.
4. Помещенные в холодильник напитки и жидкие продукты должны быть закрыты. В противном случае увеличится влажность в холодильнике и холодильник будет потреблять больше энергии. Кроме того, закрывая напитки и другие жидкости, вы сохраняете их вкус и запах.
5. Старайтесь не открывать двери в течение длительного времени или слишком часто, так как теплый воздух будет попадать в холодильник и вызывать частое нежелательное переключение компрессора.
6. Крышки отделений холодильника, имеющих различную температуру (контейнер для фруктов и овощей, охладителя и т. д.), должны быть закрыты.
7. Уплотнитель дверцы должен быть чистым и упругим. Замените прокладку в случае износа.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Техническая информация находится на паспортной табличке, расположенной на внутренней стороне прибора, а также на табличке с данными сети питания.
QR-код, указанный на табличке с данными сети питания для этого бытового прибора, содержит ссылку на информацию о характеристиках этого бытового прибора в базе данных EU EPREL.
Сохраните этикетку с данными сети питания вместе с руководством пользователя и всеми прочими документами, поставляемыми с этим бытовым прибором.
Эту же информацию можно найти в базе EPREL, воспользовавшись ссылкой https://eprel.ec.europa.eu или указав модель и серийный номер продукта, которые приведены на паспортной табличке бытового прибора.
Более подробная информация о табличке с данными сети питания приведена по ссылке www.theenergylabel.eu.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИЙ, ПРОВОДЯЩИХ ИСПЫТАНИЯ

Установка и подготовка бытового прибора к любой проверке на соответствие нормам EcoDesign должны осуществляться в соответствии со стандартом EN 62552. Требования к вентиляции, размеры выемок и минимальные зазоры сзади должны быть такими, как указано в ЧАСТИ 2 настоящего Руководства пользователя. Чтобы получить любую другую дополнительную информацию, включая планы погрузки, обратитесь к производителю.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Всегда используйте оригинальные запасные части.
При обращении в наш авторизованный сервисный центр нужно указать следующие данные изделия: Модель, артикул изделия и его серийный номер.
Эту информацию можно найти на паспортной табличке изделия.
Паспортная табличка расположена внутри холодильной зоны, в нижней левой части. Оригинальные запасные части для некоторых конкретных компонентов доступны в течение минимум 7 или 10 лет, в зависимости от типа компонента и поставки на рынок последнего изделия данной модели.

Посетите наши веб-сайты https://www.senukai.lt/

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Бытовой технике STANDART предоставляется гарантия на 36 мес.

Данные приборы предназначены для использования в быту, в личных, не коммерческих целях.

1. При обнаружении производственного брака или в случае поломки прибора во время действия гарантии производитель гарантирует бесплатный ремонт прибора, если прибор до этого использовался в соответствии с инструкцией, и нет обстоятельств, по причине которых невозможно было бы произвести гарантийный ремонт.

2. Гарантия не распространяется / применяется:

• на неисправности, возникшие по причине неправильного подключения прибора к электросети или сбоя в электросети;

• на неисправности, возникшие по причине воздействия химических материалов;

• на изменение цвета прибора (пожелтение, загрязнение и т. п.);

• на неисправности, возникшие во время подключения прибора к электросетям, телекоммуникационным сетям, кабельным сетям, не соответствующим государственным стандартам. по причине других внешних воздействий (напр., воздействие влаги, температуры). из-за неправильного обращения с прибором (напр., отметины от чистки или скобления, царапины или другие механические повреждения);

• обнаружив следы проникновения в устройство, а также, если прибор ремонтировался не в производителем уполномоченном сервисе;

• в случае обнаружения изменений в конструкции или схеме прибора (кроме описанных в инструкции по эксплуатации);

• обнаружив механические повреждения;

• обнаружив повреждения, которые возникли по причине проникновения во внутрь прибора посторонних предметов, материалов, жидкостей или животных;

• обнаружив повреждения, которые возникли по причине использования не соответствующих стандартам эксплуатационных материалов или запчастей;

• если серийный номер в памяти прибора изменен, стерт или его невозможно установить;

• еслиприбор, предназначенный для личного (бытового, семейного) использования, использовался для ведения бизнеса, в целях наживы, в производственных или других целях, не соответствующих истинного предназначения прибора;

• во всех других случаях, когда неисправности прибора возникли из-за того, что покупатель не придерживался инструкции по эксплуатации или неисправности возникли из-за вины третьих лиц или форс-мажорных обстоятельств;

• на обычно изнашивающиеся части прибора, например, батарейкам, аккумуляторам.

3. Гарантия может быть прекращена, если:

• прибор ремонтировался лицом или компанией, не авторизованной сервисом продавца;

• прибор был очевидно сломан нарочно.

4. Гарантия не действительна, если не предоставляется кассовый чек или другой документ, подтверждающий покупку.

5. Производитель не несет ответственность за ущерб, аварии, потери людям, животным, имуществу, произошедшие по вине пользователя, из-за незнания или не соблюдения инструкции прибора, неправильного подключения прибора.

standart
make your life easier

Importer / Maaletooja / Importētājs / Importuotojas / Импортёр
UAB „Kesko Senukai Lithuania“
Islandijos pl. 32B, 51500 Kaunas, tel. +370 700 11 119, www.senukai.lt
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts /
Kilmės šalis / Страна производства
China / Ķīna / Hiina / Kinija / Китай